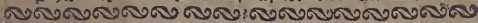


# Alþínges



Júnehallbände þad sem gíordest og frammpoor í Lög  
rettu a Dratar Alþíngi M. DCC. XXXII.

Þryckt a Hóolum í Níallstadi/ Ap Marteine Arnoddsfner



## Stafne Heilagrar þænn þænn.

NUM. I.

**R**ENNO M. DCC. XXXII. þaß VIII. Júlq var/ Ept  
er afstaddir þímr Hríngingar/ sett op bændum Lögmafi  
um eitt Almættelegt Lögþíng við Dratar/ og Epterskrif  
ader Lögrettumessi nepnder/ til að sitla Lögþíngis Ríettess  
a þessu Áre: Nepnelega/ ap Hr. Lögmafiænum Benedix.

Br þverar þíngi/ Bestaß Hóísem.

1. Halldor Áxelsson/ nepndur í Þýrra í Stad Sýslumafisens Sig  
urðar Magnasonar/ þoor síß Eyð. Einar Sigurðsson/ Petur Blar  
nason/ Þorpalladur. Þorsteinn Blarnason Komessi.

Br þoorness þíngi.

2. Jon Olafsson fra Jorva. Jon Olafsson fra Knor/ Þorpallad  
ur. Þorsteinn Þalsson/ nepndur í Þýrra/ Skýldast að koma til næsta  
Alþíngis/ og víssa síß Eyð/ Þkomessi. Eptekur Steindórssen/  
Þorpalladur. Jon Jónsson Þkomessi.

Br Þorsteinnar Þinge.

3. Sigurdur Joneson / nepndur i Stad Einaris Snorrasonar / soor  
sifi Eyð. Olapur Joneson / Jon Einarsson / Staur Nicolasson /  
Þordur Joneson / Forpallader.

Br Hnnavatns Þinge.

4. Bergþóor Joneson. Jon Joneson / Forpalladur. Naplde Jons  
son / Ofomefi. 5. Grímur Grímsson / nepndur i Stad Jons Ey-  
ðelssonar / soor sifi Eyð. I Stad Þorsteins Hækonarsonar eingefi  
nepndur komefi.

Br Negrans Þinge.

6. Stephan Sigurðsson. Arngrímur Thomaesson / Systi Olafs  
son / Gudmundur Þiormsson / Forpallader. I Stad Þorsteins Stein-  
grímssonar / Jons Steingrímssonar / Olafs Þorlaksessonar og Stig-  
urðar Illugasonar er eingefi nepndur komefi.

Br Bødlu Systu.

7. Gottskalk Þorvaldssson. Jon Joneson / Forpalladur. Arne Eig-  
ilsson / Petur Þiarnason / Þall Þalsson / Ofomne. I Stad Sig-  
þwisa Þorlaksessonar eingefi nepndur komefi.

Br Þingeyar Þinge.

Þorsteinn Bergþóorsson / Sigurdur Grímsson / Oddur Olafs-  
son / Storn Arngrímsson / Forpallader.

~~~~~

Ap Hr. Fogmanninum Magnuse Systlasyne voru  
þessir Fogretlumefi tilnepnder að siliu Fogþingee Riistefi a þssu Ate.

Br Mula Þinge.

Olapur Þetureson / Jon Þorleifsson / Þorlatur Joneson / Stwle  
Sigurðsson / Forpallader. Arne Þordarson Ofomefi. I Eyðels  
Þiarnasonar Stad er eingefi nepndur komefi.

Br Skaptapells Systu.

Eyrefur Joneson / Sigurdur Ketelsson / Þiggw Ketelsson / Einar  
Hagnason / Forpallader. Jon Sigurðsson / Eyrefur Systason / De-  
fomnet.

Br Rongar Þinge.

1. Snorre Þodoarsson. Magnus Brandsson / Systi Þorlaksesson /  
Forpall.

Forpallader. Græmur Jonsen/ Kort Magnusen/ Þordur Þordar-  
son/ Gþolpur Gudmundsen / Einar Magnusen/ Dkometur.

Br Arnes þange.

2. Samundur Sissurson / 3. Þordur Gþlason / 4. Þoorolpur  
Gudmundsen / neþndur i Stad Gudmundar Þiðbogasonar / soor þið  
Gþd. 5. Siggwus Jonesen/ 6. Asmundur Þorsteinsen/ 7. Jon  
Þorleipsen. Þorstein Jonsen/ Blarne Arelsen/ Brynþolpur Jons-  
sen/ Forpallader. Jon Magnusen Dkometur. I Stad Jons Jons-  
senar og Brynþolps Þordarsonar eru eingver neþnder kometur.

Br Kjalarnes þange.

8. Sigurdur Kunþsson/ 9. Þall Hallðorsen/ 10. Sigurdur  
Karlsson. Kort Jonesen / Olapur Jonsen / Jon Gþolpsen /  
Stephan Jonsen / Forpallader. Einar Þeilepsen Dkometur.

Br Þverar þange Sufkasti Nostur.

11. Þorarek Arnason. Snorre Sigvatsen / Capracius Gþolps-  
sen / Forpallader. I Stad Biarna Sigurdsenar er eingesti neþndur  
ur kometur. Eogmadurek Magnus Gþlason liede Nr. Eogmasti-  
enum Benedik Þhorsteinsþne tvo ap hler ið neþndu Eogtettumasti-  
um/ neþnelega Jon Þorleipsen og Snorra Þaðvarsen/so hafi hap-  
de og sþna neþnd fulla.

Þesser Gþstumest komu til Alþangis 1732.

1. Jon Þorsteinesen. 2. Jon Sigurdsen. 3. Nicolas Magnus-  
sen. 4. Sigurdur Sigurdsen. 5. Jon Oddesen Hialcalin. 6.  
Sigurdur Nagnason. 7. Johan Christopher Gottorp. 8. Ormur  
Þaðason. 9. Tellur Arason. 10. Blarne Hallðorsen. 11. Jon  
Jonsen.

Þesser Gþstumest Forpallader.

1. Þorstein Sigurdsen. 2. Hallgræmur Jonesen Thorlacius. 3.  
Steindoor Helgason. 4. Marcus Bergesen. 5. Einar Magna-  
usen. 6. Jens Madtesen Spendrup.

Dkometur Gþstumest.

1. Jens Peturesen Blum. 2. Sigurdur Stephansen. 3. Sig-  
urdur Jonsen.

Sama Dag var upplest Kongl. Majest. Allranadugast Be-  
skallings Brep / wglest Magnuse Synstasne / sprer Logmæts Em-  
bætte Sunast og Austast a Islande / hltodande sem fylger.

**RIKSGESAND** dend Sielte / af Guds Naade / Konge til  
Danmark og Norge / de Wenders og Gothers / Hertug udi Sles-  
vig / Holsten / Stormarn og Dytmeisten / Greve udi Oldenborg og  
Delmenhorst. Siere alle vitterligt / at Wit Allernaadigst have bestick  
et og forordnet / saa og her med besticke og forordne Magnus Gisle-  
sen / hiidindtil Landstings Skriver paa Vort Land Island / til at  
være her efter Laugmand for Synnen og Wsten paa bemelte Island /  
udi dend fortge / nu ved Døden afgangne Laugmands Niels Kiers  
Stæd / og samme Embede at nyde og betienne / med litte Indkomst og  
Rættighed / som hans Formand for hannem med rætte nydt og haft  
haver. Thi skal hand være Os / som sin absolut og Souverain Arve  
Konge og Herre huld og troe / Børes og Børes Kongelige Arve Huus  
sio Gaav og Bæst / søge / vinde og ramme / Skade og Fordere af yd-  
erste Magt / Gode og Formue hindre / forekomme og afværge. I  
Særdeeltighed skal hand i de Sager hannem forekommer sticke alle  
og enhver Lov / Stæd og Ræd / og et ansee Gunst / Gave / Bæd / Bæst  
Stæd / eller nogen Fordeel / og ellers sig der udi / saa vel som udi alle andre  
Maader saaledis sticke og forholde / som det en Ræd / Troe og Op-  
rigtig Laugmand egner og vel anstaaer / efter den Gæd hand Os der  
paa Allerunderdanigst haver at gøre : Hvor fore Wit her med byde  
og befale samtlige Bore Undersaatter som bygge og boe Synnen og  
Wsten paa bemelte Vort Land Island / at de fornævnte Magnus  
Gislesen for deris Laugmand agter og holder / ydendis og givendis  
hannem / hois Rættighed de hannem / som deris Laugmand pligtige  
ere. Givet paa Vort Slot Friedrichsberg d. 15. Febr: Anno  
1732.

Under Vort Kongelig Naand og Signet.

(L. S.)

**RIKSGESAND** R.

Num. III.

Item var upplest sama Dag Kongl. Majest. Allranadugast Be-  
skallings

stallings Brep / wlgieped Gudmunde Sigurdesdottir fyrer Landþingis  
Skrifara Embætte a Zistande/ Nioodat sem þylget.

**VI ENXSTIAN** den Stette/ af Guds Naade/ Konge til  
Danmarch og Norge/ de Wenders og Gothers/ Nætug udi Sleeb  
vilg/ Nolssteen/ Stormarn og Dylmersten / Greve udi Oldenborg og  
Delmenhorst. Store alle vitteligt / at Dit Allernaadigst have be-  
sticket og forordnet / saa og hermed besticke og forordne Gudmund  
Sioertsen til at være Landetings Skriver paa Bort Land Zstand/  
udi Magnus Bislesens Stæd/ som Dit der fra til at være Laugmand  
for Wsten og Synnen paa bemelte Zstand / Allernaadigst have be-  
fordret. Og skal bemelte Gudmund Sioertsen nyde dend Løn / Ind-  
komst og Kætligheds/ som hans Formand for hannem med rette nydt og  
hvert haaver. Thi skal hand være De/ som sin absolut og Souverain  
Arve Konge og Herre huld og troe/ Bores og Bores Kongelige Arve  
Haukes Gavn og Bæste søge/ vunde og ramme / Skade og Fordærv af  
yderste Magt/ Gvne og Formue hindre/ forekomme og afværge. I  
det Wfrige skal hand sig i alle Maader saaledis sticke og forholde/  
som det en Kærlig / troe og oprigtig Landetings Skriver egner og vel an-  
staaer/ Efter dend Tid/ hand Os der paa Allerunderdanigst giort og  
afslagt haaver/ saa fremt hand samme Bestilling agter at nyde. Gi-  
vel paa Bort Slot Feidrichsberg d. 15. Febr: Anno 1732. Under  
Vor Kongelig Naand og Signet (L. S.) **ENXSTIAN** R.

Num. IV.

**Þ**li 9. Julij fyrer Widdag / þa Kletturæfi var Ardeigis settur /  
Epterspurdur bædder Eogmeffernir/ hvor fyrer sitt Eogdame/ hvor  
noctrer Eogrettumæfi væru til þessa Eogþingis pleite komner / efi i  
Sicæ var uppreiknad / og gop sig eingefi fram/ hvorke i eigei Þero  
soonu / sendu ei heldur noctur Þorpæll / hvor fyrer Eogmeffidama  
alla þa Eogrettumæfi / er þetta þing i tlettast Eigma haf a vanrækt  
an Eoglegra Þorpalla að sætla/ skýlduga að svara fullum þingvægi  
is Sektum/ eptir Lands Laga þing 8. B. 2. Cap. og Spylumæfi  
hvorn i sífle Spýlu skýlduga þessa þingvægi að sitkalla / og til næst

Komande Hyrtar Lögþingis fara / Lögmannum til Medlefu og  
 Rådstopunar sem Lög wlofsa. Fíðest nockur so / sem fyrir Þitoofku  
 Saker / ei vill þessum Bgnum svata / þa hondre Spslumeti vid hafi  
 epter Lögum. Þeim Lögrettumessum sem hafa Rufa Lögleg For-  
 þell / og ei gista þau i Tjma hængad sendi / stande frgitt fyrir þau ad  
 frampara / Löglega bevgfud a næstkomande Alþing. En þar Ar  
 epter Ar er ad merkia / ad nockrer Spslumeti forsooma / ad nepna so  
 marga Lögrettumeti wr sgnum Spslum sem Lands Lög skipa / so til-  
 seigest þeim hier med / ad hafa hier epter fullkomna Tolu sifia Nepnd  
 armatta / þar til Kongl. Majest. Allranadugast þocðnast þar um  
 adra Sticksun giera / under Strapp epter Lögum.

Num. V.

Sama Dag fyrir Middag / Epterspuidu bæder Lögmeffirnet /  
 hvort hængad vœru eingver til Lögþingefens komner / sem Mæll  
 þepdu ad Riara og Riellar Stepnur framvgsa / er þeit tilbudu sig ad  
 þeyra og yper þeim dama ? og liet sig eingefi i Lioose / nema Spslu-  
 madureti. Blarne Halldorsson / sem producerade Copie af eirne  
 Riellar Stepnu / af Dato 16. Maq 1732. Med hvørre hafi er af  
 Grqme Grqmesyne / Einare Jonsyne / Pæle Halldorsjone og Nic-  
 lase Salomonsyne stepndur til þessa Lögþingis / ad forsvara sif  
 Doom og Adgjorder i Mæle millum hier nepndra Mæla og Ein-  
 are Jonsenar a Torpalæk / hvorn Doom Spslumadureti Blarne  
 afsagt þepur i. Martq næstleden / sem Stepnu Copian vjdara w-  
 vgsar. Spslumadureti bauð sig nu strax til hier nepnda Doom  
 moote sgnum Contra Parta Aktarum ad forsvara / og framlagde  
 so eitt Tålegg af þessa Dags Dato, hvort tte hafi uppæstendur / ad  
 hier nepnder sgnur Contra Partar / sem ei hafa i riellan Tjma  
 mætt / bæmest med Interlocutorii Doome / epter N. E. Lib. 1. Cap.  
 4. Art. 34. til ad betala sif Mæls Kostnad fullkometi / edur hælpu  
 auketi epter Tølendstum Lögum / med vjdara / sem Tålegged hier upp  
 lesed og uppæstipad vjdara wlvgsar. Þoru nu adur greinder  
 Sæfendur Mælsens þrisvar upphroopader / og gap sig eingefi fram /  
 hvort med Fullmægt edur Forþell þeyra vegna. Þvi uppætur  
 Lögmað

Løgmadurefi Hr. Benedix þessa Mál under endalegt Interlocutorii-  
um, sem uppfleigast skal hiet i Lögrettu fyrir Míddag & Morgun /  
andur efi öfurr Mál verda fyrir tekið.

Num. VI.

Þá Dag eftir Míddag / upphroopade Hr. Løgmadurefi Magn-  
nus Sýslason þúsvar / hvort hiet væru nokkrir / sem hiet hefdu  
nokkur Mál að tíra / að Súkasti og Ástasti Lögðæmnu / og haud  
hafi sig til Mál þeirra hefra og að Lögum dæma / efi þar kom eingi  
efi frá. Að því sama spurde Hr. Løgmadurefi Benedix / þa er  
voru wr Nordast og Bestast Lögðæmnu / þúsvar / og sook því við / að  
hafi protesterade i móti þeirra Býðhaldi / efi þar var eingi ef  
því svarade / og var so geinged wr Lögrettu / nær Retsurefi hafde þar  
seled under Gyrtar Eigna Adgördalaust.

Num. VII.

Þá 10. Julij fyrir Míddag / þiell söddast Interlocutorii Doomur i  
Mæle Sýslumanssens Biarna Nalldoressonar / sem fylger. Sigum  
ur Sigmason / Einar Jonsen / Þall Nalldoresson og Nicolas Sa-  
lomonsen / sem til þessa Lögþings Riettar stept hafa Sýslumans-  
enum Biarna Nalldoresyne / efi mæla þu hvorki skalper / nie þeirra  
Fullnægjuget / edur frá senda fyrir Ketten sijn Lögleg Forpoll /  
skulu hafa tapad þessare Sookn / þar til þeir uppa ný steptu þessu  
Mæle Löglega / og betale þar fyrir utan Sýslumansenum Biarna /  
haffis beofgsega Rost og Tæring / aller sametgenlega 6. Ríð. cron-  
er / edur þeirra Birde i gylldum Land. Arum / og sie lukt að Laga-  
termine. Þetta Interlocutorium var Öpenberlega upplefed Sýslu-  
mansenum Biarna Nalldoresyne nærveranda.

Num. VIII.

Þá upphroopade Hr. Løgmadurefi Magnus túsvar hvad eftir  
astad / alla þa wr sijn Lögðæme / sem nokkud hefdu hiet fyrir  
henum að tíra / og haud sig til þa að hefra og Mál þeirra að Lög-  
um dæma. Kom so frá Sýslumadurefi Nicolas Magnusson / er  
sögdist hafa Ástastent einu Stoormæle fyrir þessast Rets / efi Eod  
hvorki því viðgfiande Document, nie Delingventen til Stadar vera /  
hvar



hvar fyrer Eogmadurefi sagde honum a Hendur/fyrer sigfi Dloglegi  
 Uppehald / er Kettenum ap hafs Siæroeru og Forsooman hængad  
 til/ og en nu / efs og tiljed hepur / an allra beovfsadra Drafka edur  
 Forpalla / þriggia Marka Sefi epter þing 3. B. 2. Cap. hælpt  
 Ronge og hælpt Eogþingis-Moðum / og vill sfdan sigfi a hærre  
 Stodum Allaunderdænnugast andraga+

Num. IX.

ÞÞhroopade ad nfu Hr. Eogmadurefi Benedix / hvort þa sem  
 wr sfinu Eogdæmie hepu Mal ad Eirara / og haud sig til þau ad  
 hepra og ad Eogum dæma / og gaf sig fram Eoflumadurefi Drmur  
 Dadason / sem sogdest hapa toær Kettar Stepnur hier fyrer Kettefi  
 ad framleggja/hvortar hafi a næstlidnu Bore hepde ap Bel-nepndu  
 um Hr. Eogmastennum wt.tefed. Epterspurde sfdan Eogmadurefi/  
 hvar fyrer hafi ei hepde i teltan Ehma komed hængad til Eogþingeo  
 sene? hvar til Eoflumadurefi svarade / ad hafi ei hepde fyrr Eufiad  
 hængad ad komast/ þar hafi ap Stoorridre a Siocar Kefu hepde i  
 Epps Fære vered og Skiped undan fier mist / sem hafi vill beovfa ep  
 Þorp Eepur. Framlagde hafi so etna Kettar Stepnu/wtgepna ap  
 Hr. Eogmastennum Benedix þafi 28. Aprilis 1732. Bidvofkiande  
 Barnelgnar Mæle Christinar Biarnadoottur/ sem hun hopde i fast  
 ed med Kattle Biarnafyne. En adur en su Stepna var upplefen /  
 begierte Bel-nepndur Eoflumadurefi/ad Delinqventen nepndre Christ  
 inu være Tals-Madr settur. Skickade þvi Hr. Eogmadurefi Bene  
 dix Bod epter Eoflumastenum Biarna Nalldoresyne / so sem þeim/ er  
 þar til hier a Eogo þingenu hentugastur være / hvort sig skofnu sfdan  
 præfenterade hier i Eogreflu. Dfæde þa Bel-nepndur Hr. Eog  
 madurefi ad Eoflumadurefi Biarne vilde uppa Kettarens regna wt  
 þara þessa Sef fyrer Delinqventen, i moof billegum Betaling/hvort  
 iu hafi neptade/ e, ter þvi hafi kvadst ei þeinfia sfinu Skvldu þar til /  
 þar Sefen være wr ædru Hierade / og hafi fialþur hepde ædram Kett  
 arens Erendum ad æigna heimo i sine Eoflu / gied sfdan burt pra Kett  
 enum. En so ad Kettarefi ei Uppehald lfdde/edur Delinqventen sfin  
 Forsvars hier þyrer miste / tilbænd sig Eoflumadurefi Drmur i þessu  
 Naudspnia



Mandspnia Fælle/ ad skapka nepndum Delinqvent eirn Tals. Mañ/ sem  
 Sokena heñar vegna wtpærde/ pied so þar til Lögrettumafnēñ Mon-  
 Jon Þorleifsson/ hier nu þyrt Kettenum nælegan/ sem baud sig til  
 ad svara til Safareñar opt. nepnds Delinqvents vegna. Framlagde so  
 Systumadureñ Seign. Ormur Dadason þyrt æminsta Kettar. Stefnu/  
 hvar med stefnast til þessa Kettar/ Systumadureñ Ormur Dadason/ ad  
 þorsvara hier þan Nierads. Process og Doom/ er þan þeyur geinged ad  
 Stadardhoole i Saurba þan 22. Aprilis næstliden/ i Barneignar Má-  
 le fyr. nepndrar Christinar med Stiw. Þodur sñnum Ratle Blarna  
 sñne/ og ad þara med sñr hñngad opt. nepnda Christinu Blarnadoott  
 ur. Item stefnast Delinqventerne Ketell Blarnason og Christin  
 Blarnadoottur/ ad mæta hier fyrer Kette/ og svara til sñnar Med-  
 fellingar og Eðsingar i adur. greindu Barneignar Mále/ og endeleg-  
 an Doom ad lqda. Eirneñ stefnest Gudrun Magnusdottur/ Wood  
 er Delinqventens Christinar Blarnadoottur/ edur heñar Svora. Mad  
 ur hier ad mæta og forsvara sñt Misperle i þessu Mále. Ad Sgd  
 usñu stefnast og þyrt þessan Lögþingis Kett 8. Systumafsens Med  
 doomendur i sñnu Sot/ ad forsvara þyrt. nepndan Doom og Ad-  
 gjoðer/ med vgdara sem Stefnan wlofsar/ hvort ap Bidkomendum  
 er uppkæripud/ og sumum Bostanlega auglqst/ Stefnast er Lx. A.  
 Þvi næst framlagde Systumadureñ Ormur sñ Nierads. Process i  
 þessu Mále/ sñ stwistadur er þan 22. Aprilis næstliden/ og er Sluff-  
 ningareñar heñsta Jafat þetta/ Ad Ketell Blarnason (hvortum so  
 vel med eigen Jafun i sñnu Skripe til Systumafsens Seign. Orms  
 Dadasonar/ sem Witnan þyrt Nierads. Kettenum/ er þyrt. berqsfad/  
 ad þan sñe Fader ad þvi Barne/ sem Stiw. Þoottur haks Christin  
 Blarnadoottur i Njetneñ þædde Noottena millum þess sqdasta Octobris  
 og 1. Novembr. næstliden/ hvortu nepndrar Christinar Eðsing vord  
 samhliooda þan 12. Novembris/ þa Systumadureñ hana hier um þp-  
 erþeyde/ æ allt sqdan/ þo hun þyrt Dita soker vid Woodur sñna/ og  
 ap heñar Raddu/ i heñar Beikendum/ þyrt lqste Sigurd heñen Jons  
 son Þodur ad þessu Barne/ er dæmdur ad hapa þorbroted sñt Epp/  
 og vera Kett. tætur hvar a Lande sem hñllest/ under þad Strapp sem

Lögeli mævara. Christin Viarnadoottir er og dæmd þrá Eppenu/  
þó skule hennar Mælepne / sökum hennar Þæprades og Þingdóms /  
sem og að hun var under Vallde og Þingráðum Stimp. Þodur síns /  
þá í þessari Stoor. Slæp ratade / Hæis Kongl. Majest. Allraunders  
danugæst refererast. Nun er fæll flænd þýrter Strappe edur Xiu  
Kreinkling þýrter sína fyrr Eðsingu uppa Sigurd heitelli Jonsfón.  
Gudrun Magnusdóttir að Þorstande brámlud af stóru Nugar. Ang.  
re / ollande Christinar fyrr Eðsingu / er dæmd / að þar fyrr wistanda  
skule Kyrkjunar Disciplin, hvad allt Doomurelli hter þýrter Kellenum  
upplefeli og uppæfripadur sub Lit. B. gíor wlvssar. Eñ nu pro  
ducerade Systumadurelli Seign. Drmur eitt Jállegg af 3. Julij 1732.  
hvar med hafi mæsam hafi 2. Dóms. Mæsum / nepnelega þýrtrum  
Systumastenum Seign. Viarna Petursþyne og Monk. Arnore Jons  
þyne / vill hapa síð fyrr nepndan Doom forðvarad / og er Jálleggsens  
Jáchallid híd sterlegast þetta. 1. Þidvæktande Barns. Moodurellie  
Christinu Viarnadoottur / hennar Slæpur síe tvöþalldur / nepnelega  
sa hifi fyrste / að hun hape lqst Dsaffan Þodur að Bæne sínu / Nifi  
astar / að hun hape drýgt Blood. Skafi med Stimp. Þodur sínum /  
Þýrter þessum vilte þeit hana eingeli Lög fríja fra að lqda epter Stoo  
radóms Afgvade / samt N. E. 972. Þag. 14. Art. þó hape þeit  
hette í Doomnum aminstfa Bægd sínt / med því hun hape / að Þitne  
Gr. Slæps Þýrtesfónar vered fæproodur Þinglingur / sem síð síe  
Þag. 26. 27. og under Vallde síns Stimp. Þodurs / eige því hennar  
Sok / að því Lette helma Are. 54. Þag. N. E. 195. hun síe / þar þýrter  
utast / allt op þæprood til / að vita hennar Skýldu epter Lögum í því.  
lqen Tilpelle. Þidvæktande þeim fyrsta hennar amistsum Slæp /  
nepnelega Barns. Þodurs Eðsingulie uppa Sigurd heitelli Jonsfón /  
þá eige hun hette ei til Skada að koma / því hun hape ei teled hana  
upp hfa stælpæ síer / helldur Moodur síne Giedveikre / hun hape og  
so þá síwæ vered / og þar þýrter ei síð ræðande / eñ hape Sannleikast  
Þnepdd medkient / strax epter það hun hape vered af Sængurlegulie  
upp aptur stæðeli / og víð þá somu Sannleikans Medkientingu síðast  
stæðuglega blípæ. Og þó hun hæpde þetta stælpæra sagi / síer og  
sínum

sǫnum Stimp. Fædur til Presses/og ei Sankleikast i Eioose lated/ fyrer  
 eft a þridia Mannde epter þafi Dsaka Framburd/ þa þrje þo M. E.  
 Art. 4. Þag. 1032. þ. F. B. 6. 9. Cap. etc. hana fra öllu  
 Strappe þar fyrer/ utast alleina openberre Aþlausn/ hvortla hun good  
 viluglega hape staded. 2. Ahrærande Doom þeirra yper Kalle  
 Biarnasone/vitte þeir ei nein Eog sem hafi þrje/ fra þeirra Brskurde/  
 epter þot hafi hape vered Formyndare Stimp. Dottur sifast / hafe og  
 Dneyddur jastad skriplega a sig þessu Brote/ so sem haffs Brep /med  
 eigesti Nende skripud wtoqse / so og siou Gudsvarner Witnesburder 3.  
 Masia / sem bere/ ad þeir hafi heyrst hape þessu Brote a sig Jasta /  
 Og hape hafi so sicalpur þetta stadpest med sǫnum Flootta. 3. Doom  
 sifi yper Gudrunu Magnusdoottur Dreiga/ bigge þeir a Masih. 17.  
 Cap. og damie heile Bægd a Etkamans Strappe/so sem þeim Masies/  
 er ei fle sicalps sifins rædande/fyrer Dpsa Giede/sem sama Jalegg hter  
 fyrer Kettenum upplefed og uppastripad Lit. C. med siet færer. Til  
 Beoqfingar um Jeleise Gudrunar Magnusdoottur/ framlagde Gyslu  
 madurefi Drmur Bppskript og Birding Siarmuna hefiar/ sem hlau  
 þa sig alls til 127. og halprar aln. sem sama Siarmuna Birding fyrer  
 Kettenum upplefesi og uppastripud Lit. D. vqðara wtoqfar. Framo  
 ar producerade Gyslumadurefi Seign. Dadafon / Nalldors Magnus  
 sonar/ sem hapde i Nerade vered Talemadur Gysstur sifast Gudrunar  
 Magnusdoottur/ Jalegg/ hvor ike hafi bidur ad Eogþngis-Kettur  
 eft væge nepndre Gysstur sifste Gudrunu/ epter þot hun hape/ad Doome  
 Belonepnds Gyslumafsens/ Skriptur staded/og fle þar fyrer utast ept  
 er sama Dooms Nlioodan/ næsta Kauna mædd/og ad Siineslage og  
 Stedsmunum ecke allstged hindrud/so sem nepndt Document, Dat. 30.  
 Junij 1732. Hier fyrer Kettenum upplefed og uppastripad Lit. E.  
 frammar wtoqfar. Sagdest so Gyslumadurefi Drmur eckert hapa ad  
 þessu Siste vqðara ad framleggja/ þessu Mæle til Bpplqfingar/ edo  
 ur Doomenum til Styrkingar/sqn edur sifsta Doomsmaia vegna. Ad  
 þessu giordu þramlagde Eogrestumadurefi Monf. Jon Þorleipson  
 eitt Jalegg ap þessa Dage Dato, epterþpplgiande Jiehallds. 1.  
 So sem eg fornem bæde ap nu upplefnum Process, sem og Deline

qventens Christinar Tale/ ad hun sie ein Kaddistell-Bnglingur 19.  
 Ata gomul/ þa sijnest miter hefie eige þetta Brot til Dorkunar vird-  
 ast. 2. Nun var/ epter sem hefiar Herads- Talsmadur uppmastad-  
 ed hepur / under sjns Sitwp- Fodurs Formyndaraskap / er hun þvi  
 ad Eogum hier þyrer Strapp- fef. 3. Herads-Processen um-  
 gietur/ ad hun sem faprodur Bnglingur/ hape til þessatar Syndar  
 lofud vered/ þvi a hefie Bægd ad sijnast/ Og uppmastend eg þar þpr-  
 er/ 4. Ad Syflumastisens Doomur/ æhrande hafis Bisturd pp  
 er nepndre Konu/ öldungis upphafen verde. 5. Verde hñ ei med  
 øllu underkiendur/ sem þo vil vona/ þa bid eg Hafis Kongl. Majest-  
 refererest, hvort ein Bnglingur skule Bægdarlausit strappast/ fyr-  
 er þau Verk haf giører under sjns Formyndara Tilfogn og Ræde /  
 og bid eg þesse Relation undan gange endelegum Eogþingis Doome/  
 med vðara / sem Tilleggd hirt upplest og uppmastripad Lit. F.  
 frammar wtofsar. Var so Delingventen Christin þyrer Rettenum  
 naalæg op Hr. Eogmastenun Benedix þper heyrð og epterspurð/ hvort  
 hun en þa stæde vid sjna Eßlingu/ ad Ketell Biarnason/ og eingeni an-  
 ar være Fader ad þvi Barne / er hun i Helmeti þædde Moottena mill-  
 um þess seinasta Octobris og 1. Novembr. 2. hvar til hun soarade jam /  
 eingeni anar. Hvar fyrer hun heyrde þa lqst Sigurd heiteñ Jons-  
 son i Byrskuffe Fodur ad þessu Barne? soarade: ad Billa anara / en  
 ecke stalprar minar. Var þad ad Billa Mooodur þinnar 2 soarade:  
 jam. Nær riede Moooder þñ þier fyrst þar til? soarade: a Þridtudag  
 en epter þad eg þædde Barned. Þvi lqster þu ei Barnes- Foduren þa  
 Þresturen flærde Barned 2 soarade: eg þorde þad ei fyrer Mooodur  
 miffe. Er nu allt þad satt sem þu heyr hepur um þig vinnad og fteip-  
 ad i Processe Syflumastisns Orms Dadasonar? soarade: jam. Eßd  
 an spurde Besnepndur Hr. Eogmaduren Eogrestumastest Jon Þora-  
 leipson / hvort Christin heyrde þleira til Malboota ad feattipara 2  
 Hvar til hñ soarade: nei. Syflumaduren Demur soarar þvi einu  
 uppa Eogrestumastisns Monf. Jons Þorleipsonar Tillegg/ ad haf-  
 refererar sig/ so vel til þeirra Eogastia Greina / sem i sñnum Herads-  
 Doome stæu allegeradar/ sem sjns Tilleggs / er haf nu fyrer stænu  
 i Retteñ

i Ketten. lagde. Og þar Þartarnir segduft ei hafa frófar i Mætt  
 enu ad framleggja/ er það til endelegs Dooms/ap M. Evngnægentum  
 Benedix/ upptekad til næstkomande 12. Julij fyrer Middag/ og Þortu  
 unum þa tilfagt hjer ad mæta.

Num. X.

Þ At 11. Julij kom fyrer Ketten Sýslumadurek i Raungar Þunge  
 Seign. Nicolas Magnusson / og færde med sér Delingventen  
 Chattrinu Ingialldsdoottur / Eirnek kom fyrer Ketten Sýslumadur-  
 ek Bjarne Halldorsson sem Talemadur Delingventens Chattrinar  
 Ingialldsdoottur / ap Halls Velburdugh. þar til constitueradur.  
 Eogrellumadurek Snorre Þodvarsson mætte og fyrer Kettenum /  
 framlagde so Sýslumadurek Seign. Nicolas/ eina Kettar. Stepnu/  
 wægna ap Landskriparanum Magnuse Sýslasýne þafi 17. Maí  
 næstlidens/ hvar med stepnest Delingventen Chattrin Ingialldsdootter  
 fyrer þessari Kett/ endelegast Eogþungis Doom ad lqda fyrer sit med  
 fiendi Barneignar Brot / sem hun drygt hepur med Broodur. Sýne  
 sýnum Arna heitnum Kapnkelsýne. Eirnek stepnest og hefiar  
 Svora Madur i Nierade Sýste Olafsson/ ad framplýgia fyrer þessu  
 um Kette hefiar Þorsvare ep nockurt vera fari i þessu Mætt. Ende-  
 lega stepnest og Björn Olafsson/ Soeknate þessa Mæts i Nierade.  
 Ad Sýdustu stepnest Sýslumadurek Seign. Nicolas og hafs 8. Med-  
 dooms Mætt / nepnelega Eþolpur Gudmundsson/ Snorre Þodvarss-  
 son Eogrellumek / Martekin Jonsen / Þorarek Jonsen/ Halldor  
 Jonsen / Sigurdur Sigurdeson Ingre / Einar Sveinsson og Jon  
 Arnason/ ad forsvara hjer fyrer Kette þafi Doom/ er þeir ad Krossi  
 i Landeyrum þafi 6. Junij 1731. geinged hape i adurminstu Barn-  
 eignar Mætt Chattrinar Ingialldsdoottur. Stepnast hepur Þid-  
 komendum Eoglega auglýst vered/ so sem hefiar Þppaskrifter wtol-  
 fa / og hun hjer upplesest og uppkascripud sub Lit. A. gior med sér  
 færer. Sýslumadurek Bjarne Halldorsson uppkaslood / ad Sýste  
 Olafsson / Svoramadur fyrtonepndrar Chattrinar i Nierade/ mætte  
 hjer fyrer Kettenum/ ad upplefa Mætt hefiar ep giate/ asamt Doms  
 Mættinum i Nierade. Sýslumadurek Nicolas framlagde Gullmagt.

Her gefna af 6. sknum Meddooms Málum/ ad forsvara þetta veg  
 na Hierads Doomefi / sem þad Document af 14. Junij næstlidens  
 hter upplefed og uppæstirpad Lit. B. vðara wtofsar. Fra Lög-  
 reitumastenum Eysle Gudmundsfyne/ sem Stepnafi uppa hljóðar /  
 framvðfæde Systumadurefi Nicolas eini Sendebrep / honum a sífæ  
 þfing. Keysu tilsendi / hvar ifæ hafæ tæmer sig af Neilsu Bæfæ for  
 falladafi fra þessare þfing. Keysu / æi bidur Systumastefi optæneþnd,  
 af Hierads Doom sífæ vegna forsvara. Snorre Bødvarsfon mæfer  
 fgn eigeft vegna Doomefi ad forsvara. Systumadurefi Biarne Nall  
 orsfon adspurde/ hvar fyrer Delinqventen Arne Kapnkelsfon/ fyrer  
 hværn hafæ og i Girra Procuracion antefed heþde/vare ei stefndur ?  
 Hvar til Systumadurefi Nicolas svarade / ad hafæ heþde andafæ a  
 næstlidnu Naufte/hvad og med honum söfnudu 2. hter nælæger Mæfi/  
 nepnelega Lögrettumadurefi Snorre Bødvarsfon og Nalþdan Systu-  
 fon. Þoru fo upplefæfi Lögþfingis Acta næstlidens Ars i þessu Mæ-  
 le/hvar ifæ Systumadurefi til Sefta onfledur fyrer Þppehællid i Mæ-  
 enu/ ær dæmdur fþyllidugur ad uppnfæ Mæal þetta/ og þvi fyrer þettafi  
 pperftandande Lögþfingis Rætt ad ifteþna / sem Systumastefens / i  
 Lögrettu ad Eufiæfi og Aulfæfi præfiderande/ Interlocutorium vðde  
 ara auglfæfer/ þesse Acta eru fub Lit. C. Fra fivelfis producetade  
 Systumadurefi Nicolas/ hafis og hafis 8. Meddoomenda Doom /  
 geingefi ad Krossæ i Eysfre Landeyum 6. Junij 1731. pper Blood-  
 Skæmar Mæale Arna Kapnkelsfonar æ Chætrinar Ingialldsdottur.  
 Og ær Ifæhællid sama Dooms þetta / ad bæder adureneþnder Delin-  
 qventar/ sem fyrer Rætte hþa fættad sig sefta vera i þessu Bloodskæm  
 ar og Barneignar Þrote/ eiga ad miffa fitt Læp/ epter Fridrici 2di  
 Brepe Dat. Lund 3. Aprilis 1565. Þvi þo fyrer þessum Rætte bæ-  
 vðfæd fæ / ad hafæ fæ æi ældre æfi 15. Ara gamæll / og hun sem þo fæ  
 mæir æfi 40. Ara ad Aldre/fæþrood og vanviftur virdæst/ þa Eufæ þad  
 þau æi fyrer Læp. Strappe frfæ / epter þvi Isændfæ Læg giora þar  
 æingvæfi Greimarmun a. Samt fæule þesse Doomur æi exseqveræft  
 fyrer/ æfi Aldra Þpervællde Þræfturdur fæ þar pper geingefi. Þar opt  
 nepndur Doomur upplefæfi og uppæstirpadur fyrer Lögþfingis Ræften



um sub Lit. D. Því næst framslagde Spylumadurefi Þiarne Nallð  
 orsöon fyrir Ketten í Fállegg í 4. Postum/ hvor tvei hafi uppastendur.  
 1. Ad Saka Personu Ehatrinu síneft Þagð í Þessu Mále/ sökum  
 Fávissku og Þeckingar/ eises þess Strapps er við Brot þessar laga. 2.  
 Uppastendur hafi/ ad Spylumadurefi dæme þetta Mál til Rongdöom  
 sens Þilausnar/ þar hafi seige / ad það skule vera under Eðra Þper  
 vallds Þrskurde. 3. Ad ecke síneft ap Hjerads Aetnum / ad hun  
 sie fra Eghenu dæmd / heldur ad Þoomur Spylumanssens sie affaða  
 hvori Þeendelegru / edur og þeim hope Þagð skust i Málenu. 4.  
 Dskar hafi/ ad Sol þesse Allraunderdanugast refererist Nafis Kongl.  
 Majest. til Allranadugustu Resolution, sem Fállegged hier upplest  
 ed og uppastripad/ Lit. E. Flartlega vottar. Svarade Spylumad  
 urefi Nicolas þar til/ ad fyrir Eðra Þpervallds Þrlausn sem i Dom  
 num stendur/ eige ad skiljast Eogrettuðar Þrskurdur. Þvad affað Fál  
 legged mhrærer/ refererar hafi sig til síns Hjerads Dooms/ sem hafi  
 bidur ad grandvarlega þperveigest. Þar so Delingventen Ehatrin  
 Ingialldedootter/ hier fyrir Kettenum næslag epterspurd ap Hr. Eog  
 massennum Magnuse / hvort hun est nu við það stæde / ad hun være  
 söfi ad Þarneign og Bloodsköm med Arna heitnum Kaptelesfyn/ so  
 eingest affar være þar vidridefi? hvortu hun jastade. Þvort hun vissse  
 eckert i þessare Sol sier til Málboota framar? sem hun neittade.  
 Þvort hun hepdæ vitad Skýldugleik aff millum síni og adurnepnds Ar  
 na? hun svarade já: Þvort hun hepdæ vitad þar við liggjande Stro  
 app? þar til sagde hun ney: Þvort hun vitlde lipa og deya uppa  
 þad/ ad allt/ sem i Proccessennum være uppa hana hermt/ være satt?  
 hun svarade já: Þoru sfdan Þartarnet hier fyrir Kettenum ad  
 spurder / hvort þeir hepdæ nockud þleira ad auglissa þessu Mále við  
 Þomande? hvortu þeir sametgenlega neittudu. Þar so þetta Mál  
 til endelegs Dooms uppteked ap Hr. Eogmassennum Magnuse til næst  
 Þomanda 14. Julij fyrir Middag / og Þortunum þa tilfagt ad mæta  
 hier þpæ Kettenum Num. XI.

Þina Dag epter Middag / mætte fyrir Eogþngis Kettenum  
 Monf. Einar Jonsöon/ sem sagde sig hafa eina Kettar-Steinu  
 þfer



þper Systumastenum Biarna Halldorsþone / hvor þan had nu mætte  
fyrretakast. Þpphroopade sgdan Nr. Eogmadureñ Benedix Systu-  
masten Seign. Biarna þrisvar / en þar mætte hvort þan nie nockur  
hælis vegna. Þar sgdan fyrried Steþna fyrer Kettenum upplest-  
og er þun ap þessu Tæthallde/ad epter Begieringu velnþndy Mont.  
Einars/ steþner Nr. Eogmadureñ Benedix Belnþndum Systumast-  
enum Biarna hþngad til Eogþþngesens a þan 8. Julq þessa ars / til  
ad forþvara sin Doom og Adgiorde i Mæle millum Mont. Einars  
Jonsþonar/ og Abwandans a Torþalak / Einars Jonsþonar/ hvorn  
Doom Systumadureñ Biarne afsagdt hepur næstliden 2. Aprilis /  
og ftæter Mont. Einar Jonsþon þetta epterskrpad til Systumast-  
sens. 1. Ad Systumadureñ hape steþnt sier a Torþalaklar þþng  
þan 29. Februarq/ en ei þllum Mælsens Bidskømendum. 2. Þar  
giort/ a mæot sþnu/ sem Systumastens Gøtþorps giortu Protester  
ad svara til þessa Mæls / nema aller Bidskømendur væru til Bidsur  
hæles kalla der/ an nockurs Begieringar edur Mælsþortana Sam-  
þickes/Dpsættelse til þess 2. Aprilis. 3. Þa seked Mæled i Dom/  
þo hvort þan / epter giortu proteste edur adret/ nema Einar Jons-  
þon a þþngstadium þwande hape mætt til Andþvara / giort þar ein  
Apellis Doom þper sier uppa Sicor/ Sekter og Bidding þan 6. Bæ-  
na ad betala. 4. Nepe Systumadureñ Biarne Halldorsþon ei  
vilstad geþa Elutningu Dooms þessa/ þo heñar Þortanlega hape  
Þstfad vered/ og ad 14. Døgum lidnum fra Doomsens Dato, þar næst  
ad Mæmude lidnum / ey heðdur vilstad geþa Doomsen med tilheyrande  
Þqlager þeskrpadan mæot tilhþgdelegum Skripara Þeningum/ uppi  
hvoria þan medseked hape 4. Mætk danst þan 29. Aprilis. Og  
þott Mont. Einar a Torþalaklar þþngstad næstlagur være þan 2.  
Aprilis/ hape sier hvort ap Systumastenum / nie hælis hælpu til  
sagt vered þar upplest Doom ad heþra / og ad Systumadureñ hape  
foott sig / ad sine Mæthingu alleina Bidskømande / sem Nopund þessa  
Mæls. Med somu Skrifnu steþnest Einar Jonsþon a Torþalak  
sem Gøofnare Mælsens/ samt Systumastens 8. tilkallader Dooms  
met/ til Andþvara uppa Citærens Aftætur i þessu Mæle. Ad Sgd

ustu stefnest Sýslumadurefi Seign. Jóhann Christoffer Gottorp sön  
etgeni og Samersingla vegna/ Sæl. Hustru Gottorps Fullmaga/ þessu  
Mæle vidkomande ad forsoara/ Endelega er z Sýslumadurefi Biarne  
Nalldorsson stepndur/ ad framleggja hjer sijn Protocol in Originali,  
samt öll þau Document, er fyrer adurminstað Retti framlagð voru/  
Stepnaði er Dat. 16. Maí 1732. hjer fyrer Kettenum uppköskipud  
Lit. A. Þyppa hvörja sumer Vidkomendur hafa skripad/ en sumum  
er hun Böttanlega auglöst. Adspurde sgdafi Sýslumadurefi / nu  
fyrer Ketten föreni / hvört aller þeir/ er med þessare Kettar. Stepnu  
hvingad stepnder eru/ væru hjer til Stadar? Þessu næst framlagde  
Einur Jonsen skripalega Begiering til Sýslumanssens Biarna af  
Dato 17. Aprilis þessa Árs / hvor the hafi begierer af honum þatt  
Doom stier ad tilsenda beskripadafi under hatts Nende / og tilheyrande  
Bjlaget/ sem nepndur Sýslumafi hafe um hatts Mæl ganga læted  
þatt 2. Aprilis / hvörn Einur seigest hvörke hafa heyr edur sied.  
Tilbædur Skripara Þeninga i moor Doomsens Extradition. Þyppa  
sama Brep hafa 2. Þinne skripad/ ad hatts Svær være/ ad hafi kyste  
ei ad giepa Doomefi beskripadafi i einu Augnablike / en honum hape  
þo Skripara Þeningar i moor Doomnum tilbodner vered. Þyppa  
skripast Lit. B. Þar næst framlagde hafi adra Begiering til Sýslu  
manssens Biarna/ af Dato 29. Aprilis þessa Árs/ hvor the hafi beid  
est alvarlega / med því 4. Biskur fleu lidnar fra Doomsens Dato, ad  
Sýslumadurefi stier allast þenast þvings. Aft beskripadafi tilsende/ m  
samt þar medþvylglande Bjlaget / bædur Skripara Þeninga i moor  
Doomsens Extradition, En sie ei Doomurefi þa vid Nøndena hja  
Sýslumanssens/ beidest hafi Sværs af honum/ hvört hafi skule strag  
heim til hatts epter Doomnum senda / og ad hafi verde þa i tie / nær  
hatts er viliad/ og lætur Sýslumanssens vita/ ad þo hafi hvörke sied nie  
heyr hape hatts Doom / þper stier geingest ad Torpalsk 2. Aprilis/  
þa appellere hafi fra þeim sama / og vilte stier hapa forbeholdet hafi  
ad mærfja. Hier uppa hepur Sýslumadurefi Biarne skripad / ad  
Doomurefi skule extraderast i hatti Eaga Termins fra því hatts sie Dæ  
ad/ nær hatts villad verde til hatts Neimiles/ og þa hafi aflofed hape

sqnum Embættess Frendum nu a Nøndum liggjande / so þramt Ein  
ar haffis vitte edur nockur aftar / sem hafi ad Lögum þar þyrir gvitstere.  
Var þetta þyrir Kettenum upplefed og uppæskripad Lis. C.

Num. XII.

**P**A 12. Julq fyrir Middag / var Doomur afsagdur i Stoomale  
Christinar Biarnadoottur / og hljóðar sa same sem þylger. Doom  
ur Spylumassifus Orms Dadasonar / uppsagdur þyrir Kettenum a  
Stadarhoole þafi 22. Aprilis 1732. i Barneignar Mæle Ketels  
Biarnasonar og Christinar Biarnadoottur / skal vid pulla Magt  
standa / ad þvi Leite / ad Ketell Biarnason / sem med sfnu Skripe til  
Spylumassifens Orms Dadasonar / hepur a sig satad Barn. Gaderne  
Stiwp. Dottur sfiar Christinar Biarnadoottur / þar ad auke er þesse  
haffis Tattun ap þremur Bitum / epter haffis elgesi Muffie stadpest /  
skal þyrir þessa þperbeoffada Blood. Skom missa sitt Eqp og med Mre  
hamshoggvast. Haffis Lausa Gots / ep nockurt vera Eafi / palled til  
Kongl. Majest. Og sem beoffast ad nepndur Ketell Biarnason und  
afi forþientu Strappe sie hurt stroken / þa sie hafi Riit. tætur / hvor  
sem hier a Lande hittest / og farest Spylumassifum i Dala Spylu  
Orme Dadaspyne / under Loglega Exsecution epter þessum Doome.  
Christin Biarnadottur skal og fyrir drygda og medkienda Blood.  
Skom med Stiwp. Fodur sfnum Kalle Biarnaspyne missa sitt Eqp  
og drectlast i Botne / hefiar lauser Aurar / ep nocker eru / tilhegra  
Hans Kongl. Majest. efi þar auglæst er fyrir Nerads. Kettenum / ad  
hun hape vered fæproodur Þnglingur / og þar ad auke under Ballde  
Stiwp. Fodur sfnis / þa hun i þessa Blucku ratade / þa þpfer Løg  
mofum Samviissu verde / ad lanta Exsecution stie a hefiar Eque /  
fyrre efi þesse Søk er Haffis Kongl. Majest. Allraunderdanugast  
refererud. Skal þvi Spylumadurefi Ormur Dadason a þessu Sum  
re / Christinar Biarnadoottur vegna / Allraunderdanugast til Deris  
Kongl. Majest. Supplicera , og þessa Søk med øllum sfnum Riqng.  
umstædum referera. Og a medafi Haffis Kongl. Majest. Allranad  
ugasta Resolution þar uppa ei i Landed tiemur / sie hun i Loglega  
Smangelse hia nepndum Spylumassie. Christinar Biarnadoottur Bar.

ns Fadernes Efting uppa Sigurd hellefi Jonsen/ ap Ditta z Opboda  
 Radum Woodur ftiar / hvortu hun aptur toot strax sem hun kom i  
 sitt Feelse/ skal ei koma Christinu til nockrar Vru Kreinkingar. Wi  
 Gudrunar Magnusdottur/ Fafiska og Selaufrar Mahestiu Mispero  
 le/ stande Spylumastens Orms Dadasonar Doomur vld fulla Magt.  
 Doomurefi er bigdur a Siocora Doome/ so kalludum/ confirmerudum  
 ap Friderico 2do halsoplegrar Wiflingar parti 13. Aprillis 1565. Maasih.  
 16. og 17. Cap. M. E. Lib. 1. Cap. 15. Art. 2. Cap. 22. Art. 54.  
 Bar þesse Doomur i Eogrettu upplesefi/ Spylumastenum Orme/ De  
 linquenten Christinu og hefiar Soaramastie Eogrettumastenum Jone  
 Þorleifssyne vidverande og æheyrande.

Num. XIII.

Ad þvi giordur framslagde Spylumadurefi Ormur Eftingu aduro  
 nepnds Ketels Biarnasonar/ er soleides hlioodar. Nafi er Mad  
 ur Medal-hær/ velværen/ vel a foot kometi/ og Kallpa mikell/ slapa  
 hærður og þuffhærður/ Þvotta Litur a Nære hafi/ efti Raudo gusur a  
 Næfu og Kialka/ hvort umfi sig/ var hafi vanur ad raka edur flippa/  
 so vel sem Nærs Ræturnar þyrer opafi Efted/ Eangleistur/ Þuffleistur  
 og Norunds biartur i Andlite/ Eiooseygdur og Eauseygdur/ Biartur a  
 Brwn og Nær/ Eftes Eftied hvitade a honum sem laust väre/ nær  
 hfi affadhvort pliootlega talade/ edur Igrundade nockurt Eftne hafi  
 lega/ og þa under eins plæmygdur/ med fifti/ ad foot mikil utarlega  
 a Kynbeinenu affars Begar/ med Kwpvægnar Neglur a Hondum/  
 Eftert Kallmestie til Burda / Þhraustur ad Neilsu/ og hiefti fier til  
 Gylldis i Fatnade nær gat / Þbernstkur i öllu Tale / Framgtarn i  
 Bidmoote/ Malhvatur/ Kaupfatur / Damaproodur/ Nagtætur /  
 samelega stripande / vel lesande / og Saung-Madur goodur. Og  
 Dftade Spylumadurefi Seign. Ormur / ad nepndur Ketell Biarnason  
 prede gripefi / hvar sem hier a Lande hiftast Eftie / og fier ap Kongl.  
 Majest. Bestientere heim ad fgnu Neimele Þagradal i Saurbæar  
 Svett/ þærdur.

Num. XIV.

Sama Dag þyrer Middag/mættu a nfi hier þyrer Kettenum Monf.  
 Einar Jonsen og Spylumadurefi Biarne Naldorsen/ og fram

lagde Spylumaduretti Blarne eitt Töllegg af þessa Dags Dato, þvar  
eitt hafi uppmæstendur / ad þo Einar seigest ei hafa seinged Doomeiti  
beskrípadaft/ þa sie það hafið eigeft Skuld/ því hafi hape ei Doom-  
sens af sler Dæd fyrri eft 17. Aprilis / þa hape hafi breidst sama  
Dooms strax under eins/ sem sler hape vered Dmögulegt/ eft Slvtil-  
ninguna hape hafi ei ad Lögum vered Skuldugur ad expedera þyrri eft  
med heila Adenum / hafi hape ei vilad hvort hafi hape sgdafi vilad  
Doometi fax. A Sveinstada Mafstals þänge hape hafi sler ad  
sönu einn Sedel sendi sama Tæhalds/ hvorum hafi hepde med Þppa  
skripteti besvarad/ og boded honum Doomeiti/ og kient honum ad vil-  
ta hafi a sgnu Heimile/ sem hafi þo alldreit sgdafi giort hape/ því sie  
Einars Skuld/ ad hafi ei þessafi Procefs i Nendum hape. Lögafi  
giepe sler Mannadar Tima til ad giepa einn Doom beskripadaft. Hafi  
sie ei heildur Skuldugur til ad fara sgef Document Mals. Þortunum  
i adrar Sveiter/ þeir eige þau til Doomarans ad sækta/ það hape hafi  
forsoomad / eft hlauped til 30 Aprilis ad begiera Stepnu þver sler /  
japnvel þo hafi Dagefi fyrri a Sveinstada þänge hape honum Pro-  
cesseti boded/ Nu augliffe hafi (Spylumaduretti) ad Doomeiti ligge  
beskripadur a sgnu Heimile Þgdedastungu/ og tilbicode hafi honum  
þafi sama eft nu ad medtaka i moot Dolttering. Þar hafi steþne sler til  
ad framleggja hafi Protocol, þa þvernette hafi ad steppa honum i  
bland Lögþingis Acterne, þar hafi ætþd eige ad vera heima i Nere-  
ade/ so i hafi verde iþþæft það fyrri Nerads. Rette framþare. Hafi  
hape og Rente. Cammer Ordres ad þänge i Nerade/ meige því hafi  
ei ann vera. So hape þa Einar Mals þessa Daglega hepdad i  
moot N. E. Lib. 1. Cap. 6. Art. 18. og því protestere hafi for-  
maliter vgdara hier til ad svara/ eft uppmæstendur/ ad hafi þyrri Dlog-  
lega Sookn og Þping verde med Doome til Sækta ansiedur/ og til Töp-  
unar a Sookn siffe/ samt fulls Mals. Kofnadar sler til Nanda/ þos-  
en hafi reitnar til 13. Ridd. sem Töllegged hier upplefed og uppmæ-  
skripad Lic. D. vgdara wtöfsar. Epter Middag sama Dag/ fram-  
lagde Monk. Einar i Retteft eitt Töllegg af þessa Dags Dato, i moot  
ie iþþædu Spylumansens Töllegge/ þvar iþte hafi uppmæstendur/ ad þo  
hafi

hafi ei viltade Doomsens til hafs Neimiles fra Soetstada þänge  
 29. Aprilis / þa med því þad heþde vered forgiemens / so sem hafi þa  
 var i sñnum Embættis Erendum / sem ei leipdu hafi heim aptur Eiro  
 me fyrst en Biku sqdar / iðafi hvørs Eigma opseint heþde vered Ketts  
 ar Stepnu ad taka i þviltu Nardenda Plafse / og þo sqdafi under  
 Bon / hvort hafi þa / ad honum heim komnum / heþde Doomeñ fetng  
 ed. Vidur því ad þessar Spslumañsens Beisluur ei agtes / en Ketts  
 ar Stepna sñn fyrertakeñ / samt honum tilhalddest hafs Protocol  
 hter framleggja / sem Tillegged hter upplefed og uppasfripad Lit. E.  
 frammar sñner. Sitax þar epler framslagde Monf. Einar i Ketts  
 afiad Tillegg ap sama Dato sem hid fyrra : þar iñe uppasfendur hafi /  
 ad hñ a Soetstada þänge 29. Aprilis heþde ei vitad / nar Spsluma  
 madureñ munde heim aptur Eoma / þar hafi / ad aplofnum Nerads  
 Erendum heþde reist sudur a Land / heþde hafi því præsumerad, ad  
 ei vøre vegna hafs Oppasfripfar / heim til hafs Neimiles Doomsens  
 ad viltia / hvortum fier þo heþde i Eigma vered Naudsyn ad stepna ept  
 er M. E. Lib. 1. Cap. 6. Art. 18. Vidur því ad þesse Spslumañ  
 sens Aftada verde honum til mulat afstied / og Maf sñt samt fyrert  
 takeñ / sem ap Tilleggenu fyrer Kettenum upplefnu og uppasfripudu  
 Lit. F. vñdara er ad sñm. Oppasflood nu Spslumañdureñ ad isþær  
 prde / þad Monf. Einar heþde fyrer Kettenum sagi / ad Bika heþde  
 lided fra því hafi heþde i fyrra Sñte begiert Doomeñ bestripadañ / iñ  
 til Spslumañdureñ heþde heim komed / hvad þo Bel. neþndur Spsluma  
 madureñ sagdest ei disputera. Frammar uppasflood Spslumañdureñ  
 Biarne / ad Einar prde mulæteradur fyrer hafs groofu Expressioner  
 uppa sig i hafs seinafta Tillegge / Og ad Einar heþde Doomsens  
 ant ad viltia heim til sñns Neimiles / hvort heildur hafi heþde heima  
 vered edur eke. Monf. Einar hter i moot refererar sig til sñna Til  
 leggia

Num. XV.

Þafi 14. Julq fyrer Míddag / var so latande Doomeñr uppsagdur  
 i Mafle Chattrinar Ingialdsdottur / sem fylger. Chattrin Ing  
 gialdsdottir / sem Año 1730. er openbet ordest ad Barneign / hvørs  
 Faderne hun hepur lñst / so vel fyrer Nerads Kette / sem hter i Eoga



tellu / Broodur. Son sif Arna Kapnkelsfon / er því hefur og fyrir  
 Nerads. Kette Spylumassens Nicolasar Magnussfonar / þafi 6. Junij  
 1731. Bidgöngu veltu / hafa so bændar þessar Persoonur fyrir Bot  
 þetta openberlega Aþlausn staded / (pyrr. nepnd Ehattin / seiger Ner-  
 ads. Procel. sif hape yper Bertugs Aldur vered / þa hun ratade i þetta  
 Dboota Mæli / est Arne 15. Betra) skal hun því pyrrer drygda og med  
 fienda Blood. Skoffi og Barneign med Broodur. Synne sifnum Arna  
 heitnum Kapnkelsynne / missa sitt Epp og i Batne drectiast. Hefar  
 Lausa Gots tilhepre Nafis Majest. Spylumadurest Nicolas Magn-  
 usson lafte Exsecution epter þessum Doome þramþara ad Eogum.  
 Doomurest er bygdur a Stooru Doome / samt Fridrieti. 2di Confirmati-  
 on, þar uppa wiglepefie / og var openberlega i Eogrettu upplesest /  
 Saka. Persoonuffe Ehattinu Ingialdsdottur / hefar Soara. Mætte  
 Spylumastenum Biarna Halldorsynne / og Spylumastenum Nicolase  
 mheprande. Ad hvoriu gtorðu Spylumadurest Biarne Halldors-  
 son / Delingventens vegna / audmiðklega umbad / ad hun mætte leita  
 Kongsens Nædar / og Exsecution epter Doomnum uppehaldest / þar  
 til Nafis Kongl. Majest. Allranadugasta Resolution þar uppa i  
 Landed Eisme.

Num. XVI.

Her næst epter / mættu a nq fyrir Kettenum Monst. Einar Jonse  
 son og Spylumadurest Biarne Halldorsson / og þramlagde Monst.  
 Einar eitt Jfalegg op þessa Dags Dato, hvar ifte þafi bidur sier til  
 Borkunar virdest / Ofiendum Mætte i Eaga. Soofnum / þotti þafi ei  
 hape Doomsens vilti ad til Spylumassens Biarna Heimles. Stend  
 ur uppa / ad Doomurest eige hier ad framleggjast / fierdeiles ep þafi sie  
 uppa nockrar Fridleifes Sæller. Bristest þafi því ad same Doomur /  
 sier þarlegum giordur / sem eðle hape þeingest ad smst edur heprast /  
 skulde hier þramleggjast / og þafi mætte pyrrer þonum þqf Eiectast / sier  
 og Bidkomendum yrde aptur stepnt til Eoglegs Mæls þramþylges /  
 þar Bitne sifv Dheprd i Sæfæfie ad sifte Nælpu / og Bidkomendum D-  
 stepnder / sem sama Jfalegg pyrrer Kettenum upplefed og uppaþripad  
 Lic. G. vðdara augliffere. Hier næst protesterade Spylumadurest  
 Biarne / ad i þessare Sæf væru nockur Document, Nopud. Sæfæfie



vidvættande / ad so stöddu þyrir Kellenum upplefesi. Þýppa Talsleg  
 ed soarade Þel-nepndur Sýslumadureñ / ad hær virðtest þad ei Svare  
 verdt. Þar sýðast Mæled af Lögmañenum Benedix til Dooms upp  
 teked til i Dag epter Middag / til Interlocutorium, og þiell þa þar i  
 solmtande Doomur sem þylger. Einar Jonsón / sem wtteked hepo  
 ur Lögþýngis Keltar. Steþnu af Dato 16. Mañ næst þyrirparande  
 moot Sýslumañenum Þiarna Halldorsþýne og øðrum Þiðkomendum /  
 vidvættande þeim Doome sem nepndur Sýslumañ hepur þyrir þonum  
 afsagdt þast 20. Aprillis 1732. ad Torpalæ / hvørs sama Dooms Ein  
 ar Þskad hepur þeskripads / þyrst þast 17. sama Mañadar / sýðast a  
 Sveinstada Mañtals Þýnge þast 29. Aprillis / þvar uppa Sýslumado  
 ureñ hepur þeskripad / ad Doomureñ skule i tie vera nær þast sie til þast  
 Þeimiles vitiad / og protesterar þar þia / ad þramleggia nu sin Protocol.  
 en tilþýdur Einare Jonsþýne Processen þeskripadan þeima a sýnu Þeimile.  
 þa þar sem Einar Jonsón eke epter Lögum Doomsens til Sýslumañ  
 sens Þeimiles vitiade ad Laga Termine, sie þast Soofn tapud ad þessu  
 Sine. Malsens Þiðkomendum stendur þrýgt þyrir / þessa Sef med  
 þad allra þyrsta Löglega ad endurnga / og þramþara under endelegan  
 Doom. En a medast og in til þess ad endelegur Doomur er i Þopuds  
 Sefne uppsagdur / exseqverast eke nepndur Doomur Sýslumansens  
 Þiarna þyrir Einare Jonsþýne uppa þast Þirding edur Þiarrwilt / a  
 samt þast og astara Þiðkomenda Respekt, til Safareñar Þþriþa / sie hær  
 med i allast Mæta Þþræjudicerad, en Mals. Þostnadureñ sie a allar  
 Sýður upphæþen til Þþud. Safareñar Endastýttar. Og var þesse  
 Doomur upplefen i Lögrettu / ad Sýslumañenum Þiarna Halldorsþýne  
 og Monst. Einare Jonsþýne aþeyrande.

#### Num. XVII.

Ad þessu glördur var Allraunderdauugast upplefed i Lögrettu epter,  
 þylgiande Þans Kongl. Majest: Brep:

WZT ENXSTZAN Dend Sielte / af Guds Raade / Konge  
 til Danmark og Norge / de Wendes og Gothers / Hertug udi  
 Slesvigg / Hoolsteen / Stormarn og Dytmersten / Greve udi Olden  
 borg og Delmenhorst. Þor Gunst til forn. Efter som De Allra  
 underi

underdanigst er bleven refereret en din til Os indkommen Allerunder-  
danigst Memorial og Forestilling af 22. Martii næstafvigte/ anlang-  
ende at Laugmændene paa Bort Land Island in Anno 1688. saa  
vel som dend 29. Maji 1719. Allernaadigst er bleven befaleet tillige  
med Spffelmændene samme Steds at forfatte et Project til en nye  
Lov der i Landet/ som efter dend Norske Lov / saa viit mueligt være  
kunde/ skulde indrættes/ og at du af de/ fra bemelte Bort Land Island/  
indkomne Efterrættninger skal have fornummet/ at forige Laugmand  
Poul Jonsen Vidalin, som i Aaret 1727. ved Døden afgick / skal  
Liid efter anden have arbejdet paa et Concept til samme anbefalede  
nye Lovs Indrættelse/ hvor om hand og med nogle af Spffelmændene  
skal have confereret, og af hvilket Concept Benedix Thorstens-  
søn/ som ved samme Liid blev virkelig Laugmand i Odder Støertsens  
Stad / skal udi Aarene 1728. og 1729. have ladet 2de Exemplarier  
reenfritoe/ hvor af det Ene skal være bleven Laugmand Niels Rix-  
som succederede Vidalin i Øster- og Syder- Laugdommet/ tilsendt/ og  
det Andet communiceret Spffelmændene i Norder- og Vester- Stads-  
ingen for der over at give deris Remarquer og Meeninger til Kiende.  
Og som Spffelmændene et samletigen havde indfundet sig til de be-  
rammede conferencer/ over samme forfattede nye Lovs Project, skal  
begge da værende Laugmænd Benedix Thorstensen og Niels Rix  
udi Aaret 1730. have foresaget sig at i gienem gaae Vidalins con-  
cept, og efter at de der udi have gjort deris Remarqver og endeel  
Forandringer / begynt paa et nyt Concept, og der med saa viit  
avanceret, at den Første og Tredie Bog i Looven / efter deris Senti-  
ment skal være bleven færdig: Men formedelft den ene Niels Rix  
siden ved Døden er afgaaen / og endeel af Spffelmændene icke som  
maadt indfundet sig/ skal siden Anno 1730. intet Synnerligt være gjort  
ved bemelte Lovbogs Forfærdigelse: Thi er efter fornevnte din Os  
her over Allerunderdanigst gorte Forestilling her med Borts Allero-  
naadigste Billie og Befaling/ at som der høves Exemplarier af for-  
ige Laugmand Vidalins Concept, og Benedix Thorstensen nu vel  
kunde formøedes/ at være færdig med det Concept, hand efter sine og

endeel andres remarkver skal have foretaget sig at indtrætte/du da nu  
strax dend Anstalt gior/at bemelte Laugmand Benedix Thorsteenson  
og Laugmand Magnus Gislefson/ hver udi sit Laugdomme adjungeris  
en Spffelmand af hver Giærding: Nemlig Laugmanden for Østen  
og Synden Magnus Gislefson/ de 2de Spffelmand/ Nemlig af Øster  
Giærdingen Thorsteen Sigurdson af Mühle Spffel/ og af Synder  
Giærdingen Sigurd Sigurdson i Arnes Spffel. Samt Laugmando  
en for Norden og Vesten Benedix Thorsteensson de 2de Spffelmand/  
Nemlig af Vester Giærdingen Dmer Dadesen i Dahle Spffel/ og  
af Norder Giærdingen Joen Joensen i Egefjords Spffel/og have en  
hver af Laugmændene af drage Omfarg for/ at enhver af disse Spff  
elmand/ som de her udi skal consulere, vorder meddeelt et Exemplar  
af de allerede samlede og forhen ommældte Conceper, i Særdeeltes  
hed og allerførst de Spffelmand/ som vare saa langt fra Laugmændo  
ene boende/ at de icke saa ofte og beleiligen kunde samles med dem/som  
de der boede dem nærmere: Og naar da de bemelte Spffelmand/ som  
i gien kunde consulere andre / der havde nogen Kundskab i Lov og  
Ræt/ og give dem Communication af de fra Laugmændene erholdte  
Concepter, havde samlet noget/ som de formeente burde annoteris  
eller forandris/ kunde de efter Naanden/ enten selv/ eller ved Bud og  
Eenlighed/ som kunde gaae dem i mellem / tilstille Laugmændene del/  
som de/ efter at have confereret det med sine egne Remarkver, ved  
deris Remarkver, paa Altinget / ( hvor de forbemelte fire Spffel  
mand og maatte møde) kunde conferere med hin anden/ over det som  
enhver af dem/ baade selv og ved Hjelp af Spffelmandene havde obser  
veret, og der paa forelegge det den heele Forsamling af Betientere og  
Spffelmand til nærmere Overveelse. Ved hvilken Conference,  
saa vel som ellers Landstings Skriven / som du der til haver at be  
ordre/ skal gaae dem til Naande/ og i Pennen forfatte hvad som da  
blev sluttet og fast sat/ saa vel som og hjælpe Laugmændene i at overtø  
sætte det Islandske Concept paa Dansk/ paa det en Dansk Transla  
tion, naar det heele Project engang blev færdig og hiidsendit/ kuno  
de medfølge. I midter tiid og indtil dend nye Islandske Lov bliver  
færdig/

færdig/ og af Os Allernaadigst approberet, ville Ii her hos Aller  
naadigst/ at Indbyggerne og Bidkommende Rættens Betientere / skal  
i alt følge den gamle Lov / og de saa kaldede Retter, Bøder / eller til  
Landet udgangne Forordninger/undtagen for saa villt Formaliteteten og  
Processernis Maade angaaer / Der med skal det efter dend Norske  
Lovs Indhold til viidere forholdis / i følge af den Kongelig Anorde  
ning / som der om allerede er bleven gjort. Der efter du dig Aller  
underdanigst haver at rætte/ og om alt foreskrevne dend fornøden an  
skali strax at gjøre. Befalende dig Gud. Skrevet paa Vort Slot  
Fridrichsberg d. 2. Malt Anno 1732. ENKELT R.  
Num. XVIII.

**P**aa 15. Julij/nær Rættens var festur i Eogrettus mættu þar fyrre  
Egsumadurefi i Dala Egstu Seign. Ormur Dadason/og Egstu  
madurefi i Bødla Egstu Seign. Jon Jonsen/ og þræilagde Egstu  
madurefi Ormur eina Rættar. Stefnu/ wlgiepna af Hr. Eogmafienum  
Benedix þafi næstlidna 16. Maaj / med hvørre Bel'nepndur Egstu  
madurefi Ormur stefnest til þessa Eogþingis ad forsoara þafi Doom/  
er þafi næstlidna 12. Maaj afsagt þepur ad Niardarholsti i Eogm  
dal / vidvæfande Daudlegum Apgange Runolps heitens Þorvards  
sonar e Næskuldsstodum i Eogmardal. Ernesti stefnast Bidkomend  
ur og Beriendur Malsens/ Þorvardur Runolpsen/ Eigell Eigels  
son og Eogrettumadurefi Jon Olafson / Svaramadur Gudrunar  
Runolpsdottur / hiet ad mæta/ og framþæra sitt forsoar i fyr grein  
du Mæle/ sem Stefnafi hiet upplesefi og uppkæripud Lit. A. vqde  
ara wlvqfor. Þepur sama Stefna so vel Egsumafienum Dime /  
sem ødrum Bidkomendum vered auglæst / sem Vppækripsefi sguet.  
Eogrettumadurefi Jon Olafson mæter / vegna Samarþa Runolps  
heitens Þorvardssonar. Þvi næst framilagde Egsumadurefi Jon  
Jonsen Belburdugs Hr. Amptmafiens Ordres til hæs / hvar med  
þafi beflækast uppa Kongsens Rætt ad tala sem Aðor i samu Sol/  
sem samu Ordres hiet upplefnar og uppkæripadar Lit. B. vqdata  
aud þua/ hoad og Bel'nepndur Egsumadurefi antool/og hoad sig til  
Mæled ad agera. Ad þessu giordu lagde Egsumadurefi Ormur  
fram,

fram haffs Procefs i þessu Mæle / geingest ad Niardarhollte 10.  
 Maq þessa Ars/ Og er Stweringarekar Jæhald þetta. Runolp  
 ur heitest þorwardson / sem ad allra sameigenlegum þænka hefur  
 siet sialpum ad Bana orded/ ap Sines. Beyfe/ og ætte a Spplingar  
 Deige 1688. 13. hundr. 5. Aurt i Festu / 16. hundr. 90. alner i  
 Lausu / Erpde sqdan 6. hundr. 60. aln. i Festu / og auk þess 14.  
 hundr. 30. aln. i Festu / hvørs Konu. Mæle var med Tilgiop 30.  
 hundr. og Rørgripur holpt afiad hundr. Og hvørs epter lætner Ge-  
 muner epter nfigjorde Bidingu Dannumaska hlaupa sig til 11. hundr.  
 101. al. Noar uppa Skulder reiknast 3. hundr. 101. al. Hvørs  
 Sonur hefur ad Lög. Siop epter eigesti Skripe Fodur sqns feinged  
 4. hundr. sem þo sqnast fyrer 8. Ara Nfingu og Forsorgun/ ap Spn  
 enum veitta/ longu eidd vera: Dæmest til/ ad skule erpast med øllu/ ap  
 sqnum epterlætnum Børnum/ og Kongur ei skule neitt þar ap hafa.  
 Biggest Doomur þesse a N. L. 6. Book 6. Cap. 21. Art. sem haff  
 hter upplest og uppkæstpadur Lit. C. framur vffar. Bppæstfood  
 sqdan Mufflega Spstmadureti Jon/ ad þo ap Procefsenum siæst/  
 ad þesse Madur hape i Sturlun og Stwædoome ratad i þetta hræde  
 lega Tilpelle/ þa sie þar þo ei bevffad/ ad haff rafande vered hafe/  
 sem siet þo sqnest eige ad adþylgast/ so framt hfi ap Børnum sqnum  
 med øllu/ erpast eige. I afiast Stad meinat Bel. nepndur Spstlu  
 madureti Jon / ad Spstmadureti Drmur hafe forsted sig i þvi/ haff  
 hape hter dæmt epter N. Lögum / þar honum sqnest ad þetta Mæl  
 eige heima i Maffh. 4. Cap. epter hvorium haff uppkæstendur/ ad  
 Konge til dæmest Nelmingur Runolps heitens Femuna. Nier til  
 svarade Spstmadureti Drmur / ad nær sifi Contra Partur sate Run-  
 olp heitesti af Stwædoome hafa siet ad Bana orded / þa sie su haffs  
 Aftada annulerud. Nid sqdara Spstmafisens Paastaande sqnest  
 siet þveit a moote N. L. 1. Book 5. Cap. þar Lögsti tilhaldde einum  
 Doomara endelegast Doom ad afselgia. Og auk þess uppkæstendur  
 haff/ ad af Procefsenum siæst/ ad hter fleu titler edur eingver Siar  
 muner um ad giora. Framur uppkæstfood Spstmadureti Jon / ad  
 Sonur Runolps hafe an Betalings allt ad framþæra Fodur sfi van

farað/ þvi eige allt það/ sem nefndur Runolpur hafe þonum feinged  
 i Sterpbwed ad apturkilast til Helmings Skipta millum Kongs og  
 Erpingia epter adur citerudum Mafh. 4. Cap. Hier til svarar  
 Spylumadurefi Drmur / ad Spylumafien Jon mune rænka vid Fram  
 færslu Balke Islendfka Saga/ þessu Epne vidogfstande/ hvar talad  
 fle/ so vel um Foreldraffa Gæpur til Barnafia sem afiadi. Fram  
 ar lagde Spylumadurefi Drmur i Kettesti eitt Jaflegg ap þessa Dags  
 Dato, Procefsenum og hafis adurminstu Munilegu Samtale fyrer  
 Kette öldungis samhlööda / sem það hier upplefed og uppafkripad  
 Lit. D. vgdara fñner. Boru fgdafi Partarner sameigenlega ado  
 spurder/ hvort pleira hepu Male þessu til Bpplgfangar ad frast  
 leggja / hvortu þeit neitudu / utafi Eogrettumadurefi Jon Olapsfon/  
 sagdest referera sig til Spylumafiens Drms Dooms / med hvorn hafi  
 sagdest anægdu. Bar fgdafi Mafled til endelegs Dooms upplef  
 ed ap Hr. Eogmafienum Benedix til a Morgun fyrer Middag / og  
 Portunum þa tilfagt hier fyrer Kettenum ad mæta. Þafi 16. Julij  
 nær Ketturefi var setstur / þiell/ ap Eogmafienum Benedix solatande  
 Doomur i þessu Male sem folger. Runolpur Þorvarðsson/ sem be  
 vgfad er bæde fyrer Herads Kettenum / og so lfka fyrer þessum Eog  
 þfngis Kette ad hafe fler skalpum ad Bana orded/ og það sama Do  
 luckulega Tilpelle hape ap þonum fñied i Angursfene og Sturlan /  
 efi ecke ap einu fierdeiles Kaserie framar efi Procefsen umgietur.  
 Þri skal hafis epterlænted Sie epter Mafh. 4. Cap. til þeyra hælpt  
 Erpingium efi hælpt Mafis Kongl. Majest. og fle Spylumadurefi  
 Drmur Dadafon uppa fñi eigefti Kofnad fñldugur þar fyrer fñkrafi  
 Reifning ad glöra / ad adur apteknum öllum Eoglezum Skulldum/  
 Ef Spylumadurefi Seign. Drmur / sem ecke i Eñma obferverade  
 Kongl. Majest. Interesse i þessu Male / betale til nafstliggtande  
 Nallbiarnar Eyrtar Hspitals 4. Kird. Croner, og fle luft ifafi nafstu  
 6. Bilna fra þessa Dooms Bpfsögn. Bar þesse Doomur upp  
 lefeti openberlega i Eogrettu / Spylumafienum Dime Dadafyne og  
 Jone Jonsfne / samt Eogrettumafienum Jone Olapsfne afhent  
 ande/ og appellerade Spylumadurefi Drmur Dadafon fra sama Doo



me totaliter, epter því gleymt vore hafs Procefs med Maudspnlega  
re Ypervegum ad adgiata/ og afseiger ad gjera nocturn Reikning fra-  
mat/ nema hafi sme Mafi a moote stier/ sem sama Reikning vid hafi  
hallde i Herade. Num. XIX.

**S**ama Dag var upplefed Spylumassens Jons Hiallcalin Alro-  
nædugasti wigleped Bestallings Brep fyrer Kioosar Spylu / Dat.  
Fridrichs Berg 10. Martij 1732.

Num. XX.

**S**Trax hjer epter malle fyrer Kettenum Spylumadureñ Johani  
Christophor Gottorp/ og framlagde etna Eogþingis Kettar/ Step-  
nu/ wigleþna þafi 9. Januarij 1732. ap Hr. Eogmafienum Benedix /  
hvar med stepnest til þessa Kettar Bel-nepndur Spylumadureñ Gott-  
orp / til ad forsvara sifi Doom i Mæle nullum Kaupmastiasta Jens  
Christian Lassen og Peder Valle / getingeñ a Stadarbacka i Helga-  
þells Sveit þafi 24. Septembr. 1731. Eirneñ stepnast Jens Las-  
sen/ Peder Valle/ Skipper Didrichsen/ Nopuds Mæfi þessarar Sak-  
ar. So og stepnast Spyle Thomasson/ Biarne Jonsson sem Vid-  
komendur. Sagdest nu Spylumadureñ Gottorp hjer kometi / til ad  
forsvara sifi Doom sem Stepnafi uppastendur. Sama Sifi wætte  
hjer Spylumadureñ Ormur Dadason/ og framlagde Forskfun Kaup-  
mastiasta Seign. Lassen og Seign. Valle/ Dat. Kiobenhavn 5. Masi  
1732. Og sagdest Bel-nepndur Spylumadureñ Ormur vera umbedesti  
ap Bel-nepndum Lassen / ad auglissa Eogþingis Kettenum/ ad hafi  
eckert þepde framar i þessare Sak ad seigia/ epter því hun vore allt  
þqlogd/ so og sagdest Spylumadureñ Ormur eingou Sienmæle taka i  
sama Mæle. Uppastood sfiðafi Spylumadureñ Gottorp / ad stier-  
yrde ap Citanten Kostur og Tæringur tildæmdur / Item ad hafi yrde  
frq gjordur fyrer sllum Stepnufiar Sakargyptum/ ad sfnun Doome  
i allan Mæta D-præjudicerudum / Bat þar epter þesse Spylumast-  
sens Gottorps Afstada til Dooms uppteketi ap Hr. Eogmafienum Bene-  
dix/ til a Morgun fyrer Middag. Num. XXI.

**S**Meite sfiðafi Spylumadureñ Jon. Hiallcalin, og framlagde etna  
Eogþingis Kettar/ Stepnu/ wigleþna ap Hr. Eogmafienum Mrag



nuse þafi 14. Junij 1732. er þafi þad upplest mætte/ en Løgmadurefi  
spurde/ hoar fyrer þesse Stegna hepe ei i rettast Ljoma epter Yper  
valdsens Ordres vered hier producerud / hoar uppa Sýslumadurefi  
svarades ad Presturefi Gr. Benedix Jonsfon / er þessa Stegnu hepe  
ur wt-taka læted / hope hana senda læted til Sýslumanssens Jons Is  
leipsfonar i forsigludu Brepe / En Sýslumadurefi Jon Sigurdesfon/  
a moote hvortum þesse Stegna er wtgiepefi / hope Brep þad a siffe  
Þýngs-Reisu medtefed/ og ei villiad fra sief levera fyrr en nu i Dag/  
og hope þafi so vered Orsok i því Bppehaldi/ sem Kettenum hier ap  
hæfe orsakast/ Bppastendur því/ ad Sokeni stande sijnum Principal  
Gr. Benedix Deforhindrud: En Sýslumadurefi Jon verde fyrer /  
Kettenum hier vid giort Bppehaldi/ ill Sektia ansiedur. Sýslumad  
urefi Jon Sigurdesfon hier nu nælægur / svarar/ ad sijn Þýngs-Reisa  
hope / Solum Regns og lqit færri Batna hindrast / En hope  
mid Willa Breped / i hvort þafi grunad hope Kettar Stegnafi  
hepe vered inlögð / þýngad til Lögþýngsens fært / og ei þorad  
Sýslumannenum Jone Isleipssone an Botta þad afhenda.  
Sýslumadurefi Jon Isleipsson/ hier og nælægur/ kvad Battsþoll et  
hafa Hindrun giort Þýngþollke i Ar/ því þau hope Långvaranlega  
þær vered. Og þar Sýslumadurefi Jon Sigurdesfon eingeni beovssud  
Þorpoll þrassþærer / hoar þyrer þafi ei i rettast Ljoma hope gietad  
a Þýnged komed/ en jastar ad þafi hope Breped/ i hvort adurnepnd  
Stegna var inlögð med sief þært og hia sief halldeð/ þa mæltade Lög  
madurefi Magnus Siflason/ ad þafi þyrer Bppehald og Hindrun /  
hier med giorda Kettenum/ skule betala Þýngvæite epter Þýng 3. B.  
2. Cap. Nepnelega 3. Merkur/ hælpt Konge / en hælpt Lögrettu  
mannum/ er sief lukt ei sýðar en ad næsta Alþýnge / epter sama Lands  
laga Bælls 5. Cap. Þar sýðast adur mentionerud Kettar Steg  
na þyrer Kettenum upplesefi. Og steppest med hessie Herads Doomar  
en Jon Sigurdesfon/ ad þorsvata a moote Prestenum Gr. Benedix  
Jonsfonar Aftærum/ ad þafi hæfe ei þyrretæfed þa Stegnu/ er Pros  
pasturefi Gr. Nøgne Sigurdesfon Gr. Benedix medstefnde / þo þafi  
sig þyde til Sakarettar ad svara. So og klagað Belnepndur Jon þyr

er það / hafi hafi ei geped Stefnu Gr. Benedix til Gr. Nogna  
þyrt margar Moolgjörder vögt : hellour hafi eina Þppsetning  
Þripad uppa somu Stefnu / an sñns Sampickis / og utafi allra lög-  
legra Orsaka. Er þesse Stefna ad Systumastisins Jons Sigurds-  
sonar Heimile Þollanlega auglqst / sem ap Þppastþripsette siast kafi /  
isþærest sub Lit. A. Uppastendur nu Systumadurefi Hiallatin  
vegna Gr. Benedix / ad Systumadurefi Jon hafi an lögmatra Þor-  
palla og utafi Sampickes Þrestsens / uppsett hafi Stefnu til Þrofast-  
sens Gr. Nogna fra 3. Octobr. til 6. Junj / og ad Gr. Benedix hafi  
ei lopad ad renovera sñna Stefnu / nema til þess 17. Octobr. Nier  
uppa framlagde Systumadurefi Jon Sigurds-son eitt Jaflegg ap 15.  
Jultj þessa Ars / samt þar med fylgjande 4. numereradar Þfloger /  
refererati hafi þar Sokena soleides / ad Þropasturefi Gr. Nogne hafi  
stepnt Gr. Benedix til 1. Octobr. 1731. sem siast kufie ap Num. 1.  
A sama Tjma hafi Þropasturefi Gr. Nogna mátt / Ef vegna þess  
þa hafi vered fyrer Kettenum i Action eitt ariad Mál / er til þess  
Tjma hefde adur vered uppsett / yfer hvortu hafi hefde mátt sitia  
þafi 1. og 2. sama Manadar / hafi ei nepnd Þropastsens Stefna orð-  
ed heyrð. Þm Kvölded sñdara hafi Þropasturefi lagt þessa Step-  
nu i Ketten / og strax ad þvi gjördu / hafi Gr. Benedix stepnt Þro-  
pastennm aptur a þafi 17. sama Manadar / fyrer Sakir sem rised  
hafa ap Atterum Þropasts til Þrests i fyrrenþnda Stefnu isþærð-  
um / sem siast kufie af medspjgjande Num. 2. Nier epter hafi Systu-  
madurefi Jon med liwpu Sampicke Þropastsens uppsett amntisfa  
hafi Stefnu til þess 6. Junj / vegna þess ad um þessafi Þang. Tj-  
ma / sem Þrofastsens Stefna uppastood / hafi Nval tekid / i hvör-  
ium Kongur hafi Mút mti / og þess vegna hefde af sier mátt ad epter  
siast / sem siast ap Num. 3. Þafi 3. Octobr. hafi hafi vered siaddo-  
ur a Gr. Benedix Heimile / hvat Þresturefi hafi frastvöfsad hafi  
fyrer minsta Stefnu til Þropastsens / sem ap sier hefde vered / med  
hafi Sampicke uppsett til 6. Junj / og þa hafi Þrestur lopad epto-  
er þessare siæ Þpretsogn ad renovera Sokena / sem Num. 4. klare-  
lega sñne. So og uppastendur hafi / ad þo Þropastsens Stefna he-  
de

De i eingvun nell vered / þa hefde þo Prestur ei kunnad a Propaste ad  
revancera þessi 1. 2. edur 3. Octobr. med þvi han hape ei til þess  
Eqna vered brenn ad stepna Propaste / þvi hape han a þessare Dppsett-  
ningu eingvan Skada lided / sekur þvi i Rett / hvort Gr. Benedix eige  
ede ad bota sier þyrer Spott og Skada / sem han ad Orsakalausn hape  
sier hier med gjort / Item hvort Prestur skule ei vera sama sekur / sem  
han maste ad vera / ep Satargifter Prests hefde sanar reinst epter M. E.  
Lib. 1. Cap. 5. Art. 9. Seinast bidur han observerest, þad han  
eingva Rettar:Spilling gjort hape. Var þetta Inlegg þyrer  
Rettenum upplefed og uppaskripad sub Lit. B.

Inleggenu þylglande Bilager / eru. 1. Stepna Propastsens Gr.  
Nogna til Gr. Benedix / Bidogfjande nockrum þeim i misleparande  
Sende: Brepum / hvort Gr. Benedix stefnest ad þorsvara a Nollte i  
Nornapirde 1. Octobr. 1731. Stefnast er Dat. 4. Augustit 1731. og  
ap Gr. Benedix uppaskripud / en ap Spslumañsenum Jone Sigurds-  
sone uppsett til 6. Junij sama Ars / sem Dppaskripten skner. 2.  
Stefna Gr. Benedix til Propastsens Gr. Nogna / sem stefnest ad þoro  
svara a Nollte i Nornapirde 17. Octobr. 1731. Adtekt signa a nockru  
Eriam / er teked hape og taka lauted a Borgarþapnar Ketum og  
Stalls Fieru: Item Selvepde brukada i Breydar Dos / og Skips  
Dppstodu a Doomeyrfiunhar Food. Er þesse Stefna Dat. 2. Octo-  
br. 1731. 3. Etikun Spslumañsens Jons Sigurdssonar til 6.  
Mafia ad vordera Hvalbrot a Kongs Jarðar Naukadals Fieru upp-  
drisped / samt þessra / þar a gjord Bording. Þetta er Dat. 3. Octo-  
br. 1731. 4. Topord Prestsins Gr. Benedix ad renovera haffis  
Contra: Stefnu til Gr. Nogna epter þvi sem Spslumañsens Skrip  
til Bidkomenda ummæler / Er Dat. 8. Octobr. 1731. Þessi 17.  
Julij / þyrer Middag / mættu ad nju þyrer Rettenum Spslumañsens  
Jon Hialltalin, Citanten Gr. Benedix vegna / og Spslumañsens Jon  
Sigurdsen sem stefndur. Dppastood Spslumañsens Hialltalin, ad  
Spslumañsens Jon hefde en nu ei beogfad / ad Gr. Benedix hefde sam-  
þick / so langa Spslumañsens Dppsettning / og bidur afhugest til  
hvort Stefnu Gr. Benedix meing i sign adur minstu Dppsettelses  
Samþick / hvort Stefna þlioobe uppa 17. Octobr. / og uppa sama

Dag hape Prestuten lopad ad renovera sñna Stepnu / meinar því ad  
 Sylumaduren þyrei oplanga Þppsettning / ansist eige eftir Agvade  
 Nr. 4. þar um. Nær i moot ogfar Sylumaduren Jon Sigurds-  
 son til fyrreþendrar Prestsens Sampicklar / Og leggur sgdasi i Kett  
 etti Tñlegg ap þessa Dage Dato, þvar tñe hafi uppkastendur / ad Gr.  
 Benedix hape sampicki sitt Opsettelse / med því hafi hape lopad / ad  
 renovera adur minsta hafis Stepnu / eftir sñnum skriplegum Fyrer-  
 malum / sem Prestsens hiet i Kett lagt Original Skrip wloffe / og  
 meinar þad vera sñna Fñgun. Auk þess uppkastendur hafi / ad Gr.  
 Benedix hape ei ad siet fornsþurdum / mælti wloelia hvorn þñng-  
 Dag / hafi villde i Sylum / sem af sama Tñlegge / hiet fyrer Kett-  
 enum upplefnu og uppkastripudu Lit. C. frammar tñi sñst. Þpp-  
 stendur sgdasi Sylumaduren Hialcalin / ad Sylumaduren Jon Sig-  
 urdeson verde fyrer hafis groopu Expressioner uppa Gr. Benedix i  
 Tñleggenu / því hafi i Siar hiet i Kett lagde / til Seikta ansiedur.  
 Sogdust so Partarner ei meira hafa i þessare Gof ad seigia edur  
 stampa. Var so Mæled til Dooms upplefed ap Nr. Logmañenum  
 Magnuse til a Morgun eftir Middag.

Num. XXII.

Gama Dag fyrer Middag / þiell solatande Doomur ap Nr. Log-  
 mañenum Benedix Thorseinsþyne / uppa þa Stepnu er Sylum-  
 maduren Gottorp hiet i Siar i Kett lagde / sem folget. Eftir því  
 fu Original Kettaro Stepnna / sem Kaupmaduren Jens Christian Lasse  
 en hepur i þessu Mæle wtetefed / ei fyrer þessari Kett framfletur.  
 Eñ ap framlagdre Copie ap Sylummañenum Drime Dadasþne / ap  
 Dato 5. Mañ 1732. sñst / ad Kaupmadur Petur Balle hepur med  
 merkelegum Expressioner apbeded sñnar Þpsetooner moot Seign. Lasse  
 en / sem Stepnnañ upphaltodur / því ad þeim fraverande / og so vñst  
 sem beovfad er / i Seikefie forlætum / dæmest eekert hiet fyrer þessum  
 Kette / hvad þessu Mæle þetta sñalpra a millum vidogkur. Eñ  
 þar Kaupmaduren Seign. Lassen hepur stept Sylummañsens 3or-  
 hafi Gottorps Doome til. Skierpelsis / þa med því hafi eek sñalpur  
 mater / edur nockur hafis vegna / og eek gap Sylummañenum Gottorp

18 Vitundar/ þa Forlæun / sem millum hafs og Þetur Vasse hefur framþædd/ þal hafi betala Spylumafinnur þyrir hafs Rofi og Tæring 10. Rixd. Croner, og sie lukt ad Saga Termine. Doomurefi er bigdur a þing 8. 9. Cap. conf. R. 1. Lib. 1. Cap. 4. Art. 34. Cap. 6. Art. 11.

Num. XXIII.

Uma Dag var i Eogrettu upplefed Spylumafinnur Sigutdar Nagononar Bestallings Brep fyrir Mæra Spylu / Allramdugast wileped a Fridrichs Berg þafi 10. Marti 1732.

Num. XXIV.

Þafi 18. 19. 21. hindradest Eogþingis Rætturefi/ vegna Yper Rættarens er þa Daga stood. Þafi 22. Julij þiell solatande Doomur i Mæle millum Spylumafinnur Jons Sigurdsenar og Gr. Benedix/ sem spiger. Presturefi Gr. Benedix Joneson / sem wiletekd hefur Eogþingis Rættar Steppu a moote Herads Doomarannur Jone Sigurdsenar / i hværra hafi klagar/ ad Jon hafe ei fyrir tekd þa Steppu sem Propasturefi Gr. Nogne Sigurdsenar hennur hape med stefndt a þafi 1. Octobr. 1731. Japnvel þa þafi (Presturefi) Juppe þiellde sier 2. Daga a þingenu Sækeie til Andswara. So og klagar hafi nepndast Herads Doomara fyrir Wppsettning sifrar Steppu til Propastfennur Gr. Nogna Sigurdsenar a 17. Octobr. til næst ept erkomande 6. Junij/ an sfnur Billa og Sampickes. Hefur og so þafis Talsmadur Spylumadurefi Hiallatalin fyrir þessum Rætte uppað stædd/ ad Jon Sigurdsenar/ fyrir þessa Wppsettning strappadur geðe epter R. 1. Efi hefur ekkert Eogmætt/ þessum sfnum groopu Sæargyptum/ ep safnar reyndust/ til Bevðsingar fyrir þessum Rætte framfært / heildur hværr a moote hefur Jon Sigurdsenar hiet framlagð Skrip Gr. Benedix/ ad hafi wille og skule þessa Steppu til Bidkom enda renovera, epter sem Skrip Spylumafinnur ufi wæle / hværr Skrip lioslega seiger Stefnumar Renovation ske skule a þafi 6. Junij. Hiet ad auk hefur Herads Doomarefi Jon Sigurdsenar uppað stædd fyrir þessum Rætte / ad Gr. Benedix hape ei mætt skalfur wællia hværr þing Dag hafi heilst wille / ei heildur Næst af sier þing.

Þingdagsens þess 17. Octobr. heildur ann síns Bilia a hafi stept/  
a moote hvortu af Bel-nefnds Gr. Benedix halsfu ei heildur nockud  
Egmaett er framþætt. Skulu þot opt-ne finder Gr. Benedix Jons-  
sonar fyrer þessum Rette D-bevgsadar og D-grundadar Sakargppter  
ei koma Herads-Doomaranum Jone Sigurdsþyne til Præjudice i  
nockurn Mæta / heildur skal Gr. Benedix betala Jone Sigurdsþyne  
þar þyrer til Reparation 10. Rixd. i Processens Bmstosnad 5. Rixd.  
og til Norgslands Hofspræls 5. Rixd. Skulu allar þessar Sættir luekt  
at / ad næstu Fardögum. Var þesse Doomur openberlega i Eog-  
rettu upplest / Spslumaftenum Hiallalin vidverande

Num. XXV.

Ad þessu giordur / epterspurdur bader Egmeistner / hvort hjer væru  
nocker / er Eog-Eggingar hepdu hjer ad lata publicera, og gap sig  
eingesti fram / var þot þra Rettinum geinged.

Num. XXVI.

Gama Dag epter Middag / komu i Eogrettu Belburdugur Hr.  
Amptmadureff Hr. Niels Suhrmann / og Edla Hr. Landfogel  
eff Seign. Eogstorph / og upphaud Hr. Amptmadureff epter Rentes  
Cammers Ordres, ad undastigeingesti Publication / þessa 2. Jarda  
Parta i Hællrum og Laugarbacka / isafi Arnes Spslu / til samons  
10. hundr. ad Dgleika / og þar medþylgiande Rwgylde / sem eru ap  
Grans Magnússonar forbroteff Bwstod / ef nockur villde þar kaus  
pa. Og haud Hr. Egmadureff Magnus Spslason 5. Rixd. specie  
fyrer hvort þessara Jarda Parta Hundrad / og 2. Rixd. Croner fyr  
er hvort þar med fylgiande Rwgylde / Og var eingesti sem haud hætra /  
og hjudur þad so þar vid ill Rente Cammers vgdare Approbation.  
þar næst upphaud Bel-nepndur Hr. Amptmadureff / epter Rentes  
Cammers Ordres, ad giordre Publication, so vel a næstlidnu Alþqn  
ge sem nu / hælpa Jordena Dyrhoola i Mædal 30. hundr. ad Dg-  
leika Næðsbloodanda isl Kaups / eff eingesti ispafi sig þar uppa villde  
blooda. Ei heildur var Jon Jonsfon i Dapey nælægur edur nockur  
hafs vegna. Framar var ap Hr. Amptmaffenum / epter Rentes  
Cammers Ordres, upphoded Nenge Vols i Skaptapells Spslu til



Forleningar/ og var insett fyrer 10. Mark Arlega Apgypt/ en einge  
 en var sem þar uppa villde biooda. Hter ad aude augljste Hr. Ampt  
 maduren / ad vare hter nockur Bederheptugur / sem um Snæpells  
 Gofu og Stapa Bimbod Supplicera villde / þa mættu þeir in levera  
 fgnar Allraunderdanugustu Suppliquer, þar Systumaduren Gottorp  
 villde þessa Forlening qvittera. En þoot þetta vare ellum sameig  
 enlega publicerad/ gaf sig eingeni fram er þar til Enst hepde. Sgd  
 an kom ppyrer Ketten Klaustrhalldaren Mont. Eivindur Jonsfon /  
 og sagde sig fra Rytstuarar Klaustrs Forpagning / þar þau 3. ar  
 er han sig þar vid hundred hepde / vœru til Enda / og han til Datum  
 ei hepde feinged þafi Apstætt / er han i nockur fyrerparande Ar um  
 sooft hepde. Hvar fyrer Hr. Landfogeten openberlega i moot Cautio  
 on uppbaud sama Klaustr fyrer Arlega Apgypt. 1. 120. Rixd.  
 2. Fyrer 110. Rixd. 3. Fyrer 100. Rixd. En þar var eingeni er  
 gæpe sig fram til ad taka i moote nockru ap þessu. Þvi næst upp  
 baud Bel-nepndur Hr. Landfogeten Kongl. Majest. Jord Steina und  
 er Gpapiellum / i moot Caution, fyrer 5. Rixd. 48. fl. Arlega Ap  
 gypt og Gestu epter hædsta Tilbode / epter þvi Benedix Nagnason sic  
 hter vid skilest / Og var eingeni sem Gestu villde gæpa / En fyrer  
 aduominsta Arlega Apgypt / sagde Systumaduren Nicolas Magn  
 usson / ad Marpe Jonsfon villde Jordena til Forleningar ad sier taka /  
 En quod sig þo eingva Commision ap henum hapa / til þar fyrer ad  
 stilla / edur stilla lata nockra Caution. Sgdan baud Systumadur  
 en Nicolas sig til Bmenda semu Jardar / fyrer optnepnda 5. Rixd.  
 48. fl. Arlega Apgypt. / og var henum so þesse Jord sem Hædft.  
 bloodanda / i moot Caution tilsteigen.

Num. XXVII.

Þa 23. Julq / ppyrer Middag / liet Gola Hr. Landfogeten upplefa  
 Bppskript / so vel allra Forleninga og þeirra Apgipta hter i Lande /  
 sem þeirra Forpagtara og Bepientara / þafi 10. Ara Tagma Sr.  
 Wulf var Landfogete. Þesse Bppskript er ap Dato 13. Januarij  
 1730. under Sr. Wulfs Napne.

Num. XXVIII.



Þi næst var upplest Special Jarða Book / uppá allar Kongl. Majest. Gotsleningar / Afgiptir og þeirra forpáttara þpter Áred 1732. og þífst þun í öllu Samþloodanda / þad Afgipteñ vísuður / þeirre Jarða Book / er fyrer Lögþingis Rellenum Anno 1731. upp- lest þer þer þer. Þesse Jarða Book er Dat. 17. Julí 1732.

Num. XXIX.

Þi næst uppbaud Hr. Landfogeteñ Vatnédals Jarðer í Nuna- Vatns Gistlu / þeim hæðstloodanda í moost Sufficent Caution, þpter Gistlu / samt 43. Ríð. Arlega Afgipt / og þad Gistumadureñ Gostorp í Gistlu 5. Ríð. samt aduðminsta 43. Ríð. Arlega Afgipt. Og með því eingefi þad hætra / voru þar þanum / sem hæðstloodan- da í moost Caution tilflegnar. Gðað voru uppþodnar Stönda Gistlu Jarðer / þpter Gistlu / og 48. Ríð. 64. sk. Specie Arlega Afgipt / samt Sufficent Caution fyrer hvort-veggja / og gap sig eingefi þram / uðað Gistumadureñ Gostorp / hvortum þar / sem hæðstloodanda / til næstkomande Árs tilflegnar voru / þpter aminst 48. Ríð. 64. sk. Specie, Arlega Afgipt / samt Caution þar fyrer / en Gistulaust. Nær næst var a ný Kríkubær Claustur í Lögrettu uppþod / þ 100. skðað 90. og skðað 80. Ríð. Specie Gistulaust / og í það sig eingefi / er nockru ap þessum Tilþodum villde taka í moost. Gðað tilspur- de Hr. Landfogeteñ það þtverande Clausturhollðara Gtönd Jón- son / þier til Gtadar verande / hvort það eðe villde moost nændu Gtust- re taka / þ skðað Tilþodna 80. Ríð. Arlega Afgipt og Caution þar þpter 2. hvortu það hvornestade / En sagðest / í þad allra hæðsta vil- la þar epter geþa um Áred 75. Ríð. og var þier eingefi / er hætra þad / hvort fyrer nændum Gtönd var sama Claustur þpter þessa þodna Þeninga og Caution, þetta Ár tilflegð / með því Skilyrðe / að Framveigis Skule þad blýpa epter Rentes Cammers Ordres. Þvi næst gap Hr. Landfogeteñ til Þitundar / einum og þerhvortum / að Gistumadureñ Jón Þleipson þape Þontsett til Nans Kongl. Ma- jest. Jöðena alla Gell í Nornafyrðe / í þi til það þape gíort Ríatug- þeit þpter Nans Kongl. Majest. Restanz epter þess Gtöður. Broð- ur Þlaf Gínareson. Framar epterspurde Þelnefndur Hr. Landfo- geteñ /

geten/ høort nockur frændud Skip/ Af Raust Gote/ por brotnar Bæ-  
looder/ edur nockud þess-hattar vore Hans Kongl. Majest. sgdast i  
Bura/ hier i Lande tilpallet? Hverter aller Sameigefilega Nittudu-  
Num. XXX.

Hier næst/ liet Hr. Landfogeten upplesa Epterfkipad:  
Borteignelser paa de Fæster / som til mig er betalt siden næst forige  
Aars Afting: Nemlig.

Gyffelmannd Sr. Marchus Bergsen haver betalt dend af Fise-  
fiords Gyffels Jorder udlovede Fæste . . . 74. Rgd.  
Steenen Naldorsdaatter/ afgangne Sigfus Thorlaksens Enke/af  
Wefiords Jorder/ betalte Fæste . . . 17. Rgd.  
Jon Joneson af halo Tpelebay Kloster / betalt dend udlovede Fæste  
8. Rgd.

Til sammen . . . 99. Rgd.

Weraae Landsfting d. 21. Julii Anno 1732. E. Fogstorph.  
Num. XXXI.

Epterfkipudum Bogrekum var a þessu Ate lqst i Eogrettu.  
1.

AF Gyslumastenum i austara Parte Skaptapells Gyslu Sr. Jone  
Sigurdsþyne / einu Raangastike op Bilendsku Skipe/ 3. al. lang-  
gu/ gegnum borudu og Gslostu/ uppdrienu a Skaptapells Þiøru/ hoar  
uppa hæðst hapa bodner vered 2. Þiðkar. A Kogasteria Þiøru  
Boonda Eign/ uppbornu einu Stikre fra Bilendsku Skipe/ med 6.  
Krookum/ og 3. skvolum Knoppum ad opaverdu/ hoar a Þarned he-  
ur veiged med Rixeuu / og ad D. apteknum Þiarglaunum 32. Þiord.  
Þiarglauneti hapa vered 3die d. Þarnsens / vegna langs Þegar og  
Þyterhapnar/ heira so Kongenum til 21. Þiord. 120 Merk. sem Næðst  
Þioodanda hepur vered tilfleiged þyter hoorn Þiord. a 4. Þiðka / sem  
verdur in Summa 86. Þiðk. A Kongevskur Þiøru uppboresie Læp-  
Kæms toomre/ tilfleigene Næðstþioodanda þyter 2. Þiðka/ Og a somu  
Þiøru Sigluræter Þrote ur Bilendsku Skipe / 5. alna langu/ Mæðf-  
smognu / sem eingeti vilde eiga.

2. Af Gyslumastenum i Vestara Parte Skaptapells Gyslu /  
Sre

Sr. Jone Thorsteinespne lqst Tíle/ uppbornu a Flíóla Flotu/ Kyrk  
jubæar Klaustrs Rêka/ er Mesi meina Bindu ur Vilendêku Skípe /  
8. alna langu/ vegur rwm 20. Pund/ selti Nadsstíoodanda pyrer 10.  
Gíffa. A sama Rêka uppborni Sler Glasfa / tekur vart Pott / til-  
steigeri Nadsstíoodanda pyrer 2. Gíffa.

3. Ap Systumastienum i Raangarvalla Spslu / Sr. Nicolase  
Magnuspne lqst/ Mastur Tíle ívstugu ad Leingd/uppbornu a Skál  
hollts og Noots Kyrkna Rêka. Item Bogrêki/ sneiddu i affast En-  
da/ og a þa Snos 3. alna langu/ vqðast Alnar breidu og þumlungs  
þickou/ ap Grene/ med 4. lqstþorlegum Eykar Dkum / og Tarn  
Nagla Þisum/ ad Bist halpu Þunde/ virdtu med ellu samast fyrer 5.  
Gíffa. Er þetta uppborn a Berianess Kongl. Majest. Jardor Rêka

4. Ap Systumastienum i Arness Spslu/ Sr. Sigurde Sigurds  
spne/ lqst einu Tíle/ lqstustu Ræ ur Vilendêku Skípe/ 9. alna langu/  
3. gvarfel digru i þast digrare/ est rwmu gvarf. i þast míoorre Enda/  
uppbornu a Strendur Flotu Þoonda Eignar Rêka. Item a Skál  
hollts Jardar Rêka uppbornu 9. alna langu Tíle / míoou / hoggnu  
fyrer affast Enda.

5. Ap Systumastienum i Hnappadals Spslu / Sr. Steindoore  
Nílgaspne/ lqst einre Grene Flot / uppborni a spdre Skoogarness  
Kongo og Míslahollts Kyrknu Skípti Rêka/ 5. alna langre/ Læng-  
spastar breidre / nærre 3. þumlunga þické. Item Grene Tíle a  
Slackhamars Kongo Jardar Rêka uppbornu/ 3. alna langu/ 1. og  
hæp alen Þámmals/ med Root a Endanum / merktu med B. K. og  
meinaf þvi ur hæpe teked ap einhörrar Jardar Rêka.

6. Ap Systumastienum i Bardastrandar Spslu Sr. Teite Ara  
spne lqst einu Grene Tíle/uppbornu a Sigluness Rêka a Bardastr-  
nd/hoar Saudlaugsdals Kyrkna a zdiungu Rêka/ 6. al. langu/ Nespul-  
læggu i digrare Enda/ hoggnu fyrer barda Enda/ og med einu Þoer  
högge. Item a Naga Rêka a Bardaströnd uppbornu 16. al. langu  
Tíle/ nærre Þedmings digru i þast þické/ est Nespulæggu i míoorre En-  
da/ þwnu i Mergn um/ og med forimur og tveimur Þoerhoggum/ En-  
da a mílín/ seldu hudsstíoodanda fyrer stettast Dal. Og est einu Sig-  
re.

re fæm wíslendstu Skípe / uppdrifnu a Lambavatns Rêka a Randas  
 Sande / 9. al. löngu / i hvortu var Jarn / ad Bigt 4+ Fiord: 15+  
 Merkur / seldur hvor Fiordungur Næðstbiðdanda ppre 6+ Síska /  
 Fred ppre 12+ Síska. Nær ad auk einum Níelíst wíslendstu Skí  
 pe a Breyðavöskur Bonda Rêka / med 9+ Merkur Jarns i / seldum  
 ppre 5+ Síska / en Fred selti ppre 2+ Síska. Framar yfirlíser Sy  
 slumadureñ Tettur / ad Bwanden a Gúrsepre vid Patreks Fiord / ha  
 fe wt a Stoo funded wíslendstá Næckmida / m3 3+ Fadma löngu Sire  
 ing vid. Og Bwanden i Dvpendisdal i sömu Svett wíslendstá Beíke  
 Ar / hler um 8. al. lönga / hvort toeggja þessa a Borenu 1732. Ítem  
 a Skíaldandapofs Rêka a Bardastrond / uppboreñ Islendskur Spe  
 rru Kíalke / 3. aln+ löngur. Þetta D'virdt og D'upphoded.

7. Systumadureñ i Hsapiardar Systu Sr. Marcus Bergeson  
 ppre líser / ad þesser Siemuner hape fundest sgdan Mafitals Þingest  
 hape vered halden 1731. Nænelega a Svðavöskur Mafitals Þín  
 ges / hape Eogrettumadureñ Olapur Joneson líst Næala Tensu med  
 Erië Skíðium / fundest a Stoo. Og a Mgurs Þínge hape vered  
 líst / ad fundest þepde i Mgurs Nese Erië Stöckur gamall og brofeti /  
 þar i Skar. Nye / Blar Kambar / med 5. Lindum og Horn. Kíembe /  
 2+ Skramat Brof / 1+ Rêku Bar / 8. Eím+ Brof / Eífell / Mídurpellu  
 Síneke lvs / ad Bigt med Rídenu 8+ Merkur / Ketel. Epra med nock  
 in Eyr. Þíollu / vegur til samans 2+ 3diung. Merkur. Allt þetta Sagn  
 lístet / vrdt ppre 3+ Síska / og sgdan upphoded / og vísde eingeñ meir  
 fyrir gíepa.

8. Þr Stranda Systu líst Bogrekum / uppdrifnum fra 1731.  
 til 1732. ap Systumafíennum Sr. Einore Magnúsyne. A þanib  
 arvalla Dspageyrar Kyrtiu Rêka / uppboreñ Eýkar Bíte þerstrendur  
 4+ aln. A Nvstahíð / Boonda Rêka / Eýkar Stýcke þerstrends /  
 3. aln. bogrd i Míðíuñ / i hvortu var 1+ Fiord. Jarns. Ítem Eýl  
 or Túnna Botnlaus / med 8+ Söigum. A Skíðnesseñ 1+ Botn  
 laus Eýkar Túnna / vqda Eggbrofeti og lömud. Þetta a Nups og  
 Stadarbæka Kyrtina Rêka. A Nvafíeyrar Kyrtiu Rêka ppre  
 Smíðhamra Sande / 1. Spqta / naum aln / eke Meisfíudals Eýllde

a Digurd/ med Mafis Eftan a odrum Enda. A Nephalsar Bon  
 da Kefa/ 1. Sept. Krws med Tite/ Tappa/ toom/ heldur vel 1. Pott.  
 A Skalhollts Bqf Doomþyrkiu Skalhollts Kefa/ 1. Beyte Ar/  
 7. aln. 1. Fiol 2. aln. Stutisþofi a Breidd / og nockret Eþkar.  
 Tufustaper/ sem fampara wr eitrre Tufu. A Guldaugs Bqf  
 Bænhwfs Kefa/ Eþkar Glaur 6. aln. 1. og halpt quart. a Digurd/  
 med Gate a odrum Enda. A Namre Boonda Kefa/ 1. wllendf  
 ur Grene Stiaka/ 10. aln. med Jarn Krook. A Raddadarnes  
 Boonda Kefa/ 1. Grene Tite 18. aln. langt/ meinaft Mastur Tres  
 Partur/ Fedmings digurd og hoggved þyrer afaft Enda. A Ram  
 be Kongs Kefa/ 1. Grene Kista 14. Ara gomul/ med Læs og Lomo  
 um Eþkels laus/ brotesfi og vqda lomud/ virdt a 20. Fiska. I hette  
 var Bantsmafs Kiooll lipraudur ap Klæde / forn og ripefi/ virdtur  
 40. Fiska. Item Stutskiooll ap lipraudre Kressu / marg bættur og  
 stitefi/ virdtur a 12. Fiska. 2. Nattar apgamler og bikader/ virdtur a  
 10. Fiska. 20. Fadmar ap nðu Snære a 5. Fiska. 1. Kvartel/ heldu  
 ur hter um 15. Potta/ Eggbroted vqda/ i hvortu var Siooblandadur  
 Einhvotestlags Lögur / sem eingefi vilde virda / miklu fgdur drecka.  
 2. Sler Flæfur/ heldur hver þyrer sig 1. Pott / virdtur a 6. Fiska.  
 1. Sept Krws/ heldur 3. Potta/ i hvorte voru 2. Pottar ap Skrope/  
 virdt allt þetta a 12. Fiska / og felltud Tunga wr Dgre eda Maute/  
 er eingefi vilde virda. A Kestianefer/ Kongs og Stadar Krkiu  
 Kefa/ Bindu Bile ap Grene / Fedmings digur / ripefi og gamall/ i  
 hvortum voru 8. Jarn Fleigar/ mlog ridgader / vogu halp. Fioord.  
 Jarns. A Skalhollts Doomþyrkiu Kefa / fyrer Lillumvqfur  
 Lande/ 9. aln. langt Mastur Stitke/ broted þyrer afaft Enda/ Fed  
 mings digurd/ i hvortu var 2. og halp. Fioord. Jarns. A Stooru  
 mvqfur Skalhollts Doomþyrkiu Kefa / 1. Krookstiake 9. aln. A  
 Belle/ Krkiubools og Kesthollts Krkna Kefa/ Kistu Fialar Brot/  
 med Læs Eþkels lausum. Item Bats Stiaka Brot 2. aln. A Mun  
 adarnes Boonda Signar Kefa / wllendfki Skip Flaka Brot / 2.  
 Fadma langt/ 3. aln. breidd / þar i 3. Fioord. Jarns. A Dpeigo  
 Biardar Boonda Kefa/ 10. Eþkar Tuffur loomar/ Eggbrotnar allar

og Benda smar. 6. Tuffur Jarnbendtar / hvor þeirra fwen og  
 Laggbrotes / en Jarned ap þeim virdt pyrer 108. Giffa / og Oslende  
 Tuffstaper. Item 1. Mat. Bord lqted a 6. Giffa / ariad a 5. Giffa.  
 1. Grene Giala Glake / meinast ur Pilpare / 6. aln. langur / 3. aln.  
 breidur. Item ariar Giala Molningur / þetta allt virdt a 10. Giffa.  
 3. Glakar 6. aln. virdt a 6. Giffa. Tuffa opgemul med 5. og  
 halp. Kwi Töru. Item vñur gemul Tuffa med Nvalgingum / w  
 hvorium fetingust 36. Merk. Lqtes. Item 2. Nnielstör ap Eyf / og  
 1. Eyfar Band / i hvorju voru 9. Fiord. Jarns. A sama Lande  
 Keta 1. Stockur marg brotra / med lqtelþiorlegum Lms ridgudum / i  
 hvorium var Siöor og Sandur. Item 2. Öler Glostur / virdtar a  
 6. Giffa. 7. Raf. Nnspat ridgader / virdtar a 20. Giffa. 1. Thee  
 Kanna dældud / tekur nærre halp Merk / og 3. Thee Bollar / brotes  
 einn þeirra / virdt a 12. Giffa. 3. Þor Gocka / einer graer sundur  
 ripner a 3. Giffa / adrer hqfter skoobatter a 2. Giffa / þridiu nqleger  
 a 6. Giffa forlader. Nofur skoobattar a 8. Giffa. Cerepts Ton a  
 12. Giffa. 2. Þarrugver Dngt til Bwlmnat a 8. Giffa. 2. Thee  
 Dooser op Blicke a 4. Giffa. Cirnesi 1. Doarsel med 37. Þotta  
 Brestevgne / hvor Þottur virdur a 5. Giffa. A Þängepra Klauft  
 urs Keta fyrer Opeigs Giardar Lande / 2. Tuffur med Jarn Bonda  
 um 12 / mteg ridgudum / vögu 2. Fiord. virdt a 12. Giffa. A sama  
 Keta einn Pilpars Glake 4. aln. langur / 6. aln. breidur / og þar a  
 5. Fiord. Blq. A Ginglanefs / Skalhollis Krtiu Keta / 1.  
 Eyfar Glake / med 12. Fiord. Jarns i / ap hvorium 2. Fiord. voru  
 virdt a 10. Giffa / 4. a 8. og 6. a 6. Giffa. A Drangangf /  
 Þängepra Klaufturs Keta / Skips Eyfar Glake / hvor i voru 6.  
 Bätter 7. Fiord. Jarns. A Opeigs Giardar Þängepra Klauft  
 urs Keta / Eyfar Glake med 4. Bættum Jarns. A Bainspiad  
 ar Krtiu Keta / fyrer Drangar Lande / 2. Massur. Tne og 2. Segl  
 Kar. med Segl Striga og Kadalswpmu / fundurhaggum og Bm  
 bordum / ap hvorium Segl Striga urdu mvaldar 46. aln. hvor al  
 virdt a 3. Giffa / en hñs ariad sem ei verdur mælt / er virdt a 60.  
 Giffa. Kadalswparner virdt a 20. Giffa. Nopa þess Bogar ei  
 leiged Ar og Dag.



9. Eðlunadurefi i Nýnabals Eyslu Sr. Blanne Halldors  
son / þvertigste epterskrifudum Bogrefum: A Bætur Kyrkju og  
Klausturs Keka/ strandeknu Eri/ med einu Tarn Nioole/ virdtu til  
samans fyrer 28. fl. A Almestinge Kyrkju Tardar Keka/ einu Sigfres  
Erie nær 14. aln. langu / med 3. Krossum heilum og 2. brotnum.  
A Illugastada Klaustur Tardar Keka/ Mastur Erie ur vilendiskum  
Bæti 6. alna langu.

10. Eðlunadurefi Benedix Thorstainsson þvertigste / i Mordur  
Eyslu upphored hope/ sðaði Mastals þingvoru halldes 1731. A  
Badrads Boonda Eignar Keka / Eptar Bita 8. aln. langast /  
ferkantadañ/ nærre Dvartels þickvafi a hvorn Kant/ seldast Næðst  
brodanda þyrer 4. fl. fl.

Num. XXXII.

Epterskrifud Kaupa/ Stapa/ Adparar / Þingda/ Þanta og Fjar-  
muna Eðsingar Brep/voru a þessu Are i Eðgreitu upplest.

I.

A Kup Brep Jons Þalesonar / þyrer 10. hundr. i Sumarlidabæ i  
Nolltum/ seldum ap Monk. Nafese Wiggwshne/ asamt 4. þar  
med þylgiande Kwgjldum/ þyrer 95. Rgd. specie. Dat. 16. Sept. 1731

2. Kaup Brep Sr. Jons Þorvaldssonar/ þyrer Þordufie Eysla  
bæka i Ararþyrði / 8. hundr. og 2. Kwg. er Eðlunadurefi Benedix  
Thorstainsson selur þyrer 13. hundr. i Hallgilsstodum i Þnioosfadal/ 16  
Kwg. sñ þar med þylger 5. hundr. a Landsvæssu/ Dat. 6. Mañ 1732.

3. Kaup Brep Sr. Þorgjms Jonesonar þyrer Þordufie Hall-  
gilsstodum i Þnioosfadal/ 36. hundr. seldum ap Eðlunadurefi Bene-  
dix Thorstainsþne/ (er þessa Þord hopeð þeypt hælpa ap Sr. Þone  
Þorvaldsþne / est adra hælpa ap Sal. Wiggwfa Jonesþne) þyrer  
Þoddsarstade i Reykiadal / 16. hundr. og 8. hundr. a Landsvæssu /  
Dat. 11. Junj 1732.

4. Kaup Brep Arnþors Illugasonar / þyrer Nollvade vid  
Mkvatn/ 12. hundr. og 2. Kwg. seldum þyrer undastkomed fulli And  
virde/ ap Eðlunadurefi Benedix Thorstainsþne/ D. 2. April. 1731.

5. Testamentis Brep Arnþors Illugasonar/ þvar med hafi gep

ur og anapnar/ epter sñ Dag Mont. Þorsteine Benedixsþne/ Jorð  
 ena Nalluvad við Miquatn 12. hundr. Med því Skilþrde/ 1. Ad Það  
 er Þorsteins / Eogmadurefi Benedix wivege Belnepndum Þorsteine  
 þar þyrer rþþbigða 20. hundr. Jorð/efi Arnþor vill betala Mismun  
 efi. 2. Ad Eogmadurefi Benedix og hafs Son Þorsteinn / adsiode  
 Arnþor og Konu hafs / so leinge þau ispa. 3. Ad Arnþor meige  
 hwa a hvarre Jorðu hafi gyrrer/ og Eogmadurefi giefur lied honum/  
 Eptergjalds frq til Daudadags. Og undergeingst Eogmadurefi  
 Benedix Sonar sñns vegna alla þessa Skilmála. Þetta Brep er  
 Dat. 9. Aprilis. 1732.

6. Kaup. Brep Eogmaffsens Benedix Thorstenssonar / fyrer  
 20. hundr. i Jorðunne Nalldorssodum i Laxárdal isñafi Þingeyar  
 Eyslu / seldum ap Sr. Þrynjolpe Thoralacio, med Samþicke hafs  
 Ríærustu Mad. Þorustar Skwladooottur / med því Skilþrde/ad Bel  
 nepndur Eogmadurefi betale til Sr. Thoralacius fyrer nepnda Jorð og  
 þar med fylgiande 2. Kwg. 96. Rígd. 4. M. specie, er luekt skal  
 vera til þess 12. Julq Anní 1732. Stem et tilskiled/ad Sr. Thoral  
 acius, hafs Ríærafta edur Erþingfar eige Lausn a þessare Jorðu fyr  
 er somu Þeningo/ Dat. 1. Septembr. 1731.

7. Kaup. Brep Eogmaffsens Benedix/ fyrer 8. hundr. i Bæde i  
 Keyfiadal / seldum ap Sr. Þorsteine Ketelsþne / i Bmbode hafs  
 Ríærustu Mad. Ingeblargar/ og hefiar Eysfur Mad. Þorustar Oddo  
 Datta / fyrer 8. hundr. a Landsvqssu/ Dat. 28. Maq 1731.

8. Kaup. Brep Mont. Ketels Bjornsonar/ fyrer halpum Klopá  
 i Landmaffa Hrepp/ 26. hundr. ad Dñleika/ og 2. Kwg. er Mad. Þor  
 dqs Jonsdotter selur fyrer 100. Rígd. et betalader skulu vera til næst  
 komande Fardaga fra Brepsens Dato, sem et 6. Augusti 1731. Þar  
 nu sama Jorð uppþodefi i Eogreitru / Odals. Mañie til Lausnar isñafi  
 Ar og Dag/ fyrer so marga Þeninga in natura, sem Ketell Bjornson  
 þen þyrer fyrergleped.

9. Executions Act, hvar med Eyslumadurefi i Nwnavafns  
 Þing/ Sr. Blarne Nalldorsson/ med tilskolludum Biringar. Mofu  
 um/ metur þessar Einars Illugasonar Jorðer: Nepnelega 20. hundr.  
 i Jorð

i Jorðunne Sognavatne / og 20. hundr. i Jorðunne Asum / virstest hvert  
 Jorðar Hundrad i Sognavatne fyrr 2. og halp. Kird. sem gíorer alls  
 50. Kird. Croner. En Hundrad hvert i Asum 4. og halp. Kird. og  
 þar með fylgjande 3. Kwg. 4. Kird. hvert / gíorer 102. Kird. Croner.  
 Sgðast tilseiger Spslunadurefi Biarne / Spslunastienum Gottorp / ad  
 laka ad siel till Eignar og Bstirnda / so sem exsequerad sie / uppi  
 Gottorp tilðæmdar Sektir ap Einarne / nepnda Jorð Asa / og þar með  
 fylgjande 3. Kwg. samt ad behallda Aggypf semu Jorðar / ad undast  
 foinu mediekene / sem reiknast til 19. Kird. 2. M. Croner. Gr.  
 Spsla Einarssone tilseiger hafi tied 20. hundr. i Sognavatne / og so  
 uppi Sektir / honum ap Einarne dæmdar / skal so Spslunastien Gott  
 orp bresta uppi Sektir Einarss / 6. Kird. 1. M. Croner, en Gr.  
 Spsla 6. sk. og bmda þa. Malskofsnad allast / og Effecter sgðast  
 Doomarnir piellu / er þesse Doomur Dat. 4. Junij 1732. Bypphaud  
 nu Spslunadurefi Gottorp i Lögrettu bmdar þessar Jorðer / nannasta  
 Odals. Maste til Lausnar / fyrer adur aminsi Andvilde / er betalest  
 til næstu Michaelis Messu / og epterspurde framat / hvort nockur vissu  
 nepndum Einarne Illugassone afad Gots tilheftra hier i Lande / sem  
 uppi það sem uppa brestur ap tilðæmdum Sektum / samt manqverande  
 Malskofsnade exsequerast kyfie / hvar uppa hafi það Sifi eckert ept  
 errettanlegt Svar pleck.

10. Brygd Biskuppsins Mag. Steins Jonssonar / vegna Doott  
 ut Sonar síns Jons Vidalin, a Raupe Lögrettumastins Olafs Jons  
 sonar / sem i Gira Egypt hefur Nefudbooled Ngur / med Gardsstodo  
 um 24. hundr. ad Dqileika / pyrrer 150. Kird. Specie, ap Spslu  
 mastienum Biarna Halldorssone Gullmeglugum (ad þvi Seple) Just  
 eur Þorbtargar / Sedur. Moodur Belnefnis Jons Vidalin. Framo  
 vssade nu Spslunadurefi Jon Jonsson hier i Lögrettu Belnefnis  
 Nr. Biskuppsins vegna Þeningana / sem hafi sagde vera 150. Kird.  
 hveria hafi haud til Lausnar a nefndum Jorðum. En Brygðen er  
 Dat. 27. Junij 1732.

11. Raup. Bref. Arna Olafssonar pyrrer 25. hundr. i Jorðunne  
 Þorðelsþooli i Bqdadal / selidum af Þorlake Marchusone pyrrer

floort Hundrad 30. Rxd. Specie, er betalaft eiga isfari Arsens 1732.  
Btgangs. Dat. 20. Julij 1731.

12. Raup. Bref Brinjolf's Jonesonar a Hraune i Mloese pyrr  
er 5. hundr. i Jordusse Þorkelsdóttir / liggjande i Selvoge i Árness.  
Þänge/ sellum op Btgusa Ketelsyne fyrer 17. Rxd. Specie / Dat.  
13. Septembr. 1731.

13. Raup. Bref Er. Jons Jonesonar ad Staphollte pyrrer hals  
fu Sognastarde / liggjande i Borgarhrepp og Staphollts Rvktus  
Sookn/ sellu af Mont. Jone Þorsteinspyrr / med Sampicke haffs  
Egla Þórisu Gudröðar Gudmundsdóttur West / pyrrer 155. Rxd.  
Specie, er betalader eiga ad vera þ Btgang Arsins 1734. Dat. 19.  
Maq 1732. Bgdur nu Lagmedurefi Magnus Synlafson hier i Laga  
rettu pyrrer Hønd Er. Jons þessa Halslendu / rietum Þdals Maffie  
till Laufnar/ isfari Þapaleingdär prä Brepplins Dato pyrrer so marga  
Þeninga/ sem Þelnefndur Er. Jon skal pyrreræfa.

14. Raup. Brep Þrofostsens Er. Pals Peturesonar pyrrer hals  
te Jordusse Skoogum i Mlosdal / 5. hundr. ad Dgilefka / og þar med  
þylgjande halfu ødru Rugillde/ sellu epter Fullmagt Mont. Magnu  
sar Jonesonar/ af Synlumastienum Er. Stigurde Jonspyrrer 50.  
Rxd. Specie, Dat. 20. Junij 1731.

15. Raup. Bref Lögrettumansins Mont. Þorbiarnar Biarnar  
sonar pyrrer 8. hundr. i Spooa. Mqre/ liggjande i Þorirar Þänge/ og  
þar med þylgjande halpu ødru Malmntu Rugillde/er Eløstuhallidär  
er Þoordur Þorkelsson selur/ med Sampicke sifnar Egla Þórisu/ fyr  
er 50. Rxd. in Specie, Dat. 15. Septembr. 1731. Upsalar sgdafi  
Þelnefndur Mont. Þorbiarn siet og sfnu Erþingium þessa Spooa.  
Mqror 8. hundr. til Mont. Runolfs Olafsonar/ og satar sig ad ha  
pa þau þerpi pyrrer haffs Þeninga. Er þessa Afstaælse Dat. 27.  
Novembr. 1731.

16. Raup. Brep Synlumastins Orms Dadoonar / fyrer allre  
Jordusse Ifire Sogradal i Dala Erflu / sellde op Exsecutoribus  
Eml. Askesfor Anna Magnussonar Testamentis, Etats. Røad Bar  
tholin og Iakie/ Røad Gram / pyrrer wllagt Jarda. Gole/ Þoru og  
Þeninga

Peninga ap Eyslumastenum Orme i Sæl. Aslesfor Arna lipanda  
Egpe/ Dat. Kaupenhavn 20. Mañ 1732. Noar uppm Eyslumado  
urefi Ormur yferligste hier i Eogressu/ ad aller Reikningar millu Sæl.  
Aslesfor Arna og haffs / Skoldu hier epter vera aldeiles dauder og  
Magtarlausar/ i allan uppeinkianlegast Mañ.

17. Panta Brep/ hvor med Bårdur Bårdarson Pantsetur Kaup  
mastenum Sr. Gert Scougaard/ Eignar Pant sin i Jorduse Ørum  
i Borgarbyde/ 3. hundr. ad Ørleika/ fyrer 42. Bølla 7. Stord.  
og 4. Fiska Restants, epter Reikninge Dat. 20. Aug. 1727. Skal  
nepndur Bårdur eiga Lausn þessa Jordar. Patts i 2. Ar / En si  
Skulden þa ei full betolud/ skal hafi med öllu þeyra Kaupmañe til/  
Dat. 9. Decembr. 1728. Þppbaud nu Eyslumadurefi Gotsorp hier  
i Eogressu/ Kaupmañsens vegna nepndrar Jardar 3. hundr. Odds-  
Mañe til Lausnar / fyrer so marga Peninga sem þau vöru Pantsett  
fyrer. Item þar Panturefi si ei/ epter Panta Brepssens Termine  
isleystur / uppastendur hafi / ad Panthavande upphere allan sama  
Patts Agooda i Kentu Napne / fyrer resterande Skuld.

18. Panta Brep Mons. Einaris Einarssonar / hvor med hafi  
Pantsetur Kaupmastenum Sr. Lassen Jordna Bagurey a Hvams  
Byde / fyrer haffs vegna wilagda 50. Rxd. samt adrar resterande  
Skulder/ En tilföled / ad hafi eige Lausn þessa Patts til 20. Aug.  
1732. En si þa ei Skulden og Peningarner betolader / þeyre nepnd  
Jerd Sr Lassen til. Þetta Panta Brep er Dat. 20. Aug. 1731.

19. Kaup Brep Mons. Teits Eghoffssonar ppreet 5. hundr. i  
Jorduse Høllum a Breidabyde / seldum ap Sr. Einar Einar-  
arssyne/ fyrer 50. Rxd. Spilde in specie, Dat. 25. Septembr. 1731.

20. Kaup Brep Siggusa Þorlakssonar fyrer 6. hundr. og 40.  
al. i Jorduse Bø a Bøgnese/ samt þar med folgtande Nwsum og  
halfu Rugl: er Eogressumadurefi Fissur Niclasen selur/ med Sam-  
þikke Rom siar/ (þeyre hafi þefur þessa Jerd i Elgjof geped/ og  
lofar ad Fulinggia þefie þar fyrer med afiare japn goodre Bastao  
Eign) fyrer 30. Rxd. specie og Danepnda Verðma/ epter Sam-  
komulage fyrer þad haffa Rugl. og þar 40. al. er þeyre eru nefnd  
5 hundr.

5. hundr. Dat. 10. Aprilis 1731. Medak vid sama Kaup. Brep er  
Dontering Lögretumafisins Fisis til Monf. Sigfusa/ fyrer fullt And  
vprede nepnds Parts og þess halsa Rugl. Dat. 10. Maq 1732. Item  
Samptike Ronu Fisis Sudrunar Fistsdoottur ad selia Jordena med  
andurfogdum Skilmala / Dat. 22. Aprilis 1731.

21. Kaup. Brep Gista Jonsfonar/ pyrer 10. hundr. i Pranda  
stodum i Brtniudal og Keinevallna Kyrkju. Sookn/ sellou ap Monf.  
Brepstolpe Sigurdespne/ med Samptike Fodur hatts Systumafisens  
Sigurdar Sigurdesfonar/ pyrer promte betalada 70. Rigd. in specie,  
Dat. 7. Septembr. 1731.

22. Egsing Jons Jonsfonar ad Namraendum / a epterskripudu  
Gosse/ sem hafi meinat ad vera Einars Illugasfonar/ nepnelega Bib  
liu/ Graduale, Catechismo, Gintale / Banabook Nr. Odds / Fostu  
Pradikunum Earl. Vidalins, Ordinantiu, Psalma Roere skripudu /  
Spurnsinga Roere Mag. Jons Arnasonar / 5. Latinskum Bookum /  
2. Ristlum/ Skrifnu og Ristellkorne/ Sparlake / Svapel Vere / 5.  
Lin. Gestum/ 3. Lin. Kolum/ 10. Skerbordum/ Lin. Kollskal/ Nurdar  
Lomum med Krokum. Þetta er Dat. 6. Julq 1732.

23. Kaup. Brep Systumafisens Biarna Nalldoresfonar / fyrer  
20. hundr. i Jordune Alsum i Sognavatns Kyrkju Sookn og Nwna  
vatns Þfinge/ sellum ap Gysla Olafspne fyrer 25. hundr. i Lausape/  
sem ad fullu og ellu skulu betolud vera a naestkomande Kaupthd. Item  
selur Bel. nepndur Gysle Systumafisenum Biarna þar med fylgiande  
4. Rugl. pyrer 4. hundr. a Landsoffsu/ er lukt skule vera ad þirr. fog  
du Termine, Dat. 22. Novemb. Añio 1730.

24. Afkad Kaup. Brep Systumafisens Biarna / fyrer 8. hundr.  
og 60. aln. i Narastodum/ liggjande i Besturhoope og Breidabools  
skadar Kyrkju Sookn / sellum ap Brande Andrespne / fyrer 10.  
hundr. 75. aln. i Lausape/ Dat. 22. Aug. 1731.

25. Þridia Kaup. Brep Systumafisens Biarna Nalldoresfonar/ pyr  
er 18. hundr. i Jordune Bolldamse i Bfjedal/ og þar med fylgiande 1.  
og halpt Rwg. sellu til samans Bel. nepndum Systumafisenum/ so sem  
riektum Odals. Mañe Jarpareñar / ap Arna Olafspne / er þessa Jord  
hæpde



hæbbe krypt/ ædur en hæn þæt næstu frændum uppboðen / ær Monk. Þorlæke  
Wigenssyn / pyrer so mited vord sem Monk. Arne hæbbe gisped Þorlæke þæt  
pyrer/ nepnelega 96. Rixd. specie, Dae. 28. Maja 1731.

26. PantarBres Mad. Sigrgbar Hafonardottur/ hvar med hæn Pantsett  
ær kaupmañennum Jens Lassen þessat Jardee. Lambastade a Nigrum i Alsta  
næst Ryrku Sootn/ 40. hundr. og þæt med þylglænde 9. Rwg. og halpa Gþir  
i Mela Ryrku Sootn/ 20. hundr. med 6. Rwg. til samans 60. hundr. og 15.  
Rwg. Syrer Syne þætær Sr. Odde Sigurðsþyne lænada 110. Rixd. og peninga  
ær Sr. Lassen þætum a næstkomande vetre læna munc/ En verde ei nepnder 110.  
Rixd. betælader skæn Augusti Manabæ Vegangs Anni 1732. þa tilsteigest Vels  
nepndum Lassen / æll Geimild og Eignar/ Ræd nepndra Jarða / so þæt mæge  
þæt burt sella hysrnum þæt vill / Dae. 4. Octobr. 1731.

27. Sr. Odds Sigurðsonar Obligation uppa 250. Rixd. sem þæt sætar sig  
lænad hapa ær kaupmañennum Sr. Jens Lassen / og lopar þa ad betæla med  
250. Rixd. specie, 14. Dægum epter kaupstipsens Antomst til Sticþischoolna  
Ano 1732. Þregðst þæt/ vísar þæt Sr. Lassen ad sinum pullum betælinga i  
þeim Pantsettu Jorðum / Lambastgðum og halpre Gþpn. Þetta er Dae. 18.  
Decembr. 1731.

28. Auður Sr. Odds Sigurðsonar Obligation, uppa 6. Rixd. lænada  
ær Sr. Lassen / er þæt lopar pyrer sig ædur Moobur signa ad betæla med speciey  
peningum/ædur kaupmañs Dæru/8. Dægum epter Stipsens Antomst til Sticþ  
ischoolm i Ar/ Dae. 12. Maja 1732.

29. Þrida Obligation Odds Sigurðsonar / uppa 14. Rixd. ær kaup  
mañe Lassen lænada/ sem þæt lopar ad betæla med 14. specie Rixd. 8. Dægum  
epter hæn Antomst til Jolans/ med Grundarþærðar Stip/ Dae. 26. Maja 1732.

30. Ark/ Lysing Systumansens Nicolasar Magnussonar / epter Gellboe  
Wigensson/ er blao a Medrædel i Rangarvalla Systu / en deyde a næstlidnum  
vetre/ þætær Son Jon/ ad næpne skal vera/ epter Orissum Relationum/ gyytur  
vestur i Isþiærðar Systu/ ædur Systumadureñ/ ad þesse Ark/ Lysing læpærst  
i Þyngboofena / so nænast Læpinga þæt vid uppspyriast tæne/ ær til er / Dae.  
Oxara 11. Julij 1732.

31. PantarBres Mad. Sigrgbar Hafonardottur / hvar med hæn / vegna  
sonar Odds Sigurðsonar / Pantsettu Systumansens Gottorp / pyrer  
litan ædur Pantsett 20. hundr. i Varmalæk/ 12. hundr. i Næpæ / og 16. hundr. i  
Gallarvægt/ so mited ær Odals/ Jorðu sine Bræutarbolle/ sem tillega þæt sværa  
þæt/ ær epterstendur ær þæt/ sem Oddur ær ad betæla til Gottorps / epter Gæstas  
Rettar Doomum/ uppsgðum þæt 23. Aprillis næstlidens. So og gisþur hæn  
Læpe til / ad Systumadureñ niote so mytels ær Ngytt sagðær Jarðar / sem  
sværa Kentu epter þa restærnde peninga. Þesse Pantsettning er Dae. 26.  
Septembre. 1727.

32. Renovation samu Pantsettningar/ hvar sine þæt tilsteiggst/ ad Systumad  
ureñ Gottorp gisþer rígtugan Ræfning i næstkomande Jærdgðum/ pyrer þæt sem  
þæt þæt restær þæt pyreum Lægmañennum Odde / epter ædurminstun Gæstas  
Rettas Doomii. Item ad Jarðen Bræutarþolt/ stænde under Værdstun Systu  
mañens

mañsens um næstu 3. Xr./nefnalega til Jarðagæða 1730. Máð. Sigeyðe til Laufn  
ar / og sic pantureñ þa ei taleystur / skule Systumadureñ eignast sò mikkv ap  
nefnðre Jøðu/sem svarat því er uppabestur þia Gðde ad betala/epcer optnepr  
um Gæðsta/Rettar Doomum / til Systumañsens Gottorþ / með vjðara / sem  
sama Document Dæ. 27. Octobr. 1727. utvgsar.

33. Brygd og Ofætt Marchusar og Sankonar Snæðsensona / a Splu  
Jarðagæða Þyrar i Stæturðe/ 18. hundr. ad Dýlesta/ og Blamgrat i Ogure  
Sætt 12. hundr. hvgelar Systumadureñ Biarne Hallðorsson þepur sellt i Vm  
høbe Moobur/Systur þeirra/ Gustrur Þorbjargar/ til Systumañsens Marchus  
ar Þergsónar/ ad þeim Gupphodnum til næstu Sexnda eptec Lögum/ Lopa  
þeir slañ Laga/ Termins ad apgreiða / til Raupanda þessara Jarða / því lqkæñ  
Betalng sem Lög þeim a Gendur selge. Er þesse Brygd Dæ. 21. Julij 1732.

**Jñeðallb ap Lqñngu Biarna Oddsonar/ sem Systumadureñ i Vest**  
maña Eyum / Sigurdur Stephanson / bidur ad þessa Xro  
Þunguðoot þylga mege.

**B**iarne Oddson/sem a Vorenu 1731. bureveit ap Vestmaña Eyum / undan  
10. Xrd. Sekt / Er þan eptec Doome þar getingnum þan 1. Junij 1731. a  
ad betala til Gæðs Kongl. Majest. þepur þesse Einkens. Gæñ er með hvgstu  
Mispum/noðud Gerða loten/ lidlega varen/ Foota grañue/ Medalmanta Gæra  
blarcue/ Togenlesteur og Grekæottur i Andlice / Ræteygður og Snareygður /  
vanur til ad draga anad Augad i Þving/ með Værtu upp yper hvgæa Xuga utar  
lega vid Augna Þvæn hvgæe/ Spoulnepladur með Slikings Gære lqteð broknu  
nedan/ Scoormineur og Miskraps mikkell/ Skalsamur og Rappsamur/ Gþeim  
skur i Svgrum/ vel Sagtakur a Tæ/ Greinþendur a alla Vm / Greyste/ Mæð  
ur til Þurða/ og allgoobur Stooræðare/ Xrma og Jangra langur/ með Grek  
nottum Gændum Laglegum/ með lqteð Skieggstæde Raubhætt/ lqteð lœs og noð  
ud skreipande/ Snar og þradur i Gþingulage. Og bið ge underskripadur þessa  
Lands Systumæñ / i hvggra Systum neprður Biarne tæñ þietast / ad tilhalda  
þønnum / eptec Lögum / þingad aptur til Vestmaña Eya ad vqkta / til ad vlna  
þar pyrer slæ þaratu Xonu og Barne/samt ad betala til Gæðs Kongl. Majest.  
adur/missta Sekt.

Datum a Vestmaña Eyum þan 5. Julij 1732.

**Sigurdur Stephanson.**

# Registur ypper Framanþskripada Þjingsboók.

- Num. 1. Þjng. Setning og Lögrettumasta Næmd.
- Num. 2. Hr. Magnúsar Sýslasonar Þestallings Brep/ fyrir Lög-  
mans Embætte Súsast og Austast a Íslande.
- Num. 3. Sudmundar Sigurðssonar Þestallings Brep/ fyrir Land-  
þjngs- Skripara Embætte.
- Num. 4. Þeskurdur Lögmafi / ypper Lögrettumostum Dómmum.
- Num. 5. Sýslumanssens Biarna Halldorssonar Børn i meote hafið  
4. Contra Þortum/ efi nu Dómmum.
- Num. 6. Þppehald Rættarens/ op Stærveru allra Máls. Þarta.
- Num. 7. Interlocutorii. Doomur i Stepnú. Mále millum Sýslu-  
manssens Biarna og hafið 4. Contra Þarta.
- Num. 8. Þeskurdur Lögmanisens Magnúsar/ pper Sýslumastenum  
Nicolase opseint komnum.
- Num. 9. Sýslumanssens Orms Dadasonar Forþell, Jtem Aðion  
i Stoor. Mále Christinar Þarnadóttur.
- Num. 10. Sookn og Børn i Blood. Skastar Mále Chastinar  
Ingvaldsdóttur.
- Num. 11. Einars Jonssonar og Sýslumanssens Biarna Halldor-  
ssonar Mál fyrirteked.
- Num. 12. Christinar Þarnadóttur Dauda. Doomur.
- Num. 13. Lfsing Oðotta. Manssens Keils Þarnasonar.
- Num. 14. Sookn og Børn i Mále Sýslumanssens Biarna Halld-  
orssonar og Einars Jonssonar.
- Num. 15. Dauda. Doomur Chastinar Ingvaldsdóttur.
- Num. 16. Uta. gerast Mál Sýslumanssens Biarna og Einars/ og  
Interlocutorii. Doomur þar i uppseigest.
- Num. 17. Rongs Brep um þeirra nfu Laga Project.
- Num. 18. Svot og Sookn / samt Dóms Þppseign i Mále/ sem  
efs op eptersætningum Þarmunum Runolfs þellens Þoro-  
vardssonar.

- Num. 19. Þpplestur Jons Hialtealin Bestallings Brep/ fyrir  
Ricofar Söflu.
- Num. 20. Söflumansens Gottorps Præntention i Kaupmanna Mæ-  
lenu.
- Num. 21. Gr. Benedig Mæl wt Skaptapells Söflu foreritkeda.
- Num. 22. Dooms Þppsegn i Kaupmanna og Gottorps Mæle.
- Num. 23. Þpplestur Sigurdar Nagnasonar Bestallings Brep  
fyrir Mæra Söflu.
- Num. 24. Doomur i Mæle Gr. Benedig.
- Num. 25. Eptersputn Lögmanfa uft Lög. Eðsingar hier fyrir Rette.
- Num. 26. 27. 28. 29. 30. Adglorder Ampmanna og Fogeta/  
Kongl. Mæleff. vagna / i Lögrestu.
- Num. 31. Þogreta Eðsingar.
- Num. 32. Kaupa / Giaso / Adparar / Brygda / Panta / og Tinte-  
muna Eðsingas Brep Þpplestur.

